



Durban2019
11-15 Noviembre

CONGRESO DE CGLU CUMBRE MUNDIAL DE LÍDERES LOCALES Y REGIONALES



Programa

#UCLGCongress

programa
detallado



Programa Detallado Provisional (8 nov 2019)

**Programa provisional y sujeto a cambios*

La Cumbre Mundial de Líderes Locales y Regionales, convocada por *Ciudades y Gobiernos Locales Unidos* (CGLU), es el mayor encuentro de alcaldes, presidentes de asociaciones, concejales y profesionales de gobiernos locales y regionales de todo el mundo. También reúne a los líderes locales y regionales más influyentes, así como a los socios y actores implicados en la toma de decisiones de la vida urbana y comunitaria.

El Congreso trienal de CGLU se basa en el legado de los compromisos de los gobiernos locales y regionales de todo el mundo. Un compromiso para asegurar un futuro mejor para todos a través de la acción a nivel local, nacional e internacional. Un compromiso para gobernar y construir de manera conjunta, y para que las ciudades y regiones ocupen el lugar que les corresponde en la cima de una nueva agenda internacional para el desarrollo inclusivo y sostenible.

El lunes 11 y el martes 12 se dedicarán a eventos de menor escala y reuniones preparatorias.

La Cumbre se inaugurará oficialmente el miércoles 13, siendo este día, el jueves 14, y el viernes 15 los principales días políticos del Congreso.

Eje Asamblea	
Eje Cabildo Público	
Eje Estatutario	
Eje Local4Action	
Reuniones Paralelas	
Local4Action HUB	
Legado de Durban	
Sesiones Especiales	

Domingo 10 de noviembre de 2019

12:00-18:00

Conversaciones Globales

AFUS-Asamblea de Mujeres de África

[CGLU-África, Municipio de eThekweni, Departamento de Asentamientos Humanos de Sudáfrica, Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA), Red de Ciudades Sudafricanas (SACN), ONU-Hábitat]

Ayuntamiento de Durban

Lunes 11 de noviembre de 2019

09:00-18:00

Conversaciones Globales

AFUS-Asamblea de Mujeres de África

[CGLU-África, Municipio de eThekweni, Departamento de Asentamientos Humanos de Sudáfrica, Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA), Red de Ciudades Sudafricanas (SACN), ONU-Hábitat]

Ayuntamiento de Durban

12:30-13:00

Celebración Inaugural Local4Action HUB

Local4Action Hub

Apertura inaugural por parte de:
Sr. Mpho Parks Tau, Presidente de
CGLU

Sra. Maimunah Mohd Sharif, Directora
Ejecutiva de ONU-Hábitat

Sra. Emilia Saiz, Secretaria General
de CGLU

13:30-15:00

Sesión Especial:

El Futuro de las Finanzas Locales

Sala 2 C

Esta Sesión Especial hará balance de los progresos realizados para fortalecer y articular una narrativa estratégica sobre las finanzas locales que se llevará a cabo a nivel nacional e internacional, especialmente en lo que se refiere a la localización de las finanzas para apoyar la urbanización y el lanzamiento de una serie de herramientas de implementación (tales como la Comunidad de Práctica de CGLU, la Coalición Internacional de Málaga, o el Fondo Municipal Internacional).

Sr. Isaac Musumba, Ministro de Vivienda y
Desarrollo Urbano de Uganda

Sr. Sameh Wahba, Director Mundial, Gestión del Riesgo de Desastres Urbanos, Resiliencia y Práctica Global de la Tierra, Banco Mundial
Sra. Hanitra Raharinjatovo-Rasamison, Directora General, Fondo de Desarrollo Local, Madagascar
Sr. Michel-André Volle, Director Global de Relaciones con Inversores y Soluciones de Financiación, Meridiam
Sra. Christel Alvergne, Coordinadora Regional de África Central y Occidental, Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC)
Sr. Iván Arciénega, Alcalde de Sucre, Presidente de FLACMA
Sr. Mohamed Boudra, Alcalde de Alhucemas, Presidente de la Asociación de Alcaldes de Marruecos (AMPCC)
Sr. Ahmed Aziz Diallo, Alcalde de Dori
Sra. Rodica Rossu, Alcaldesa de Telita
Moderadora: Sra. Judy Nkosi, Directora del Tesoro Nacional de Sudáfrica

14:30-15:00

Plató de TV

Alcaldes para el Futuro

Las ciudades Escuchan
Local4Action Hub

Sra. Maimunah Mohd Sharif,
Secretaria General Adjunta de
Naciones Unidas, Directora Ejecutiva
de ONU-Habitat
Alcalde de eThekweni
Presidenta de SALGA
Alcalde de Bristol
Más alcaldesas y alcaldes por
confirmar

15:00-16:00

Panel de Ciudades

Trabajando a través de las fronteras en Lusaka, Cairo, Kumasi y Ouagadougou – Gobernanza Multinivel e Informalidad

[Centro Africano para las Ciudades de la
Universidad de Ciudad del Cabo, Academia de
los Gobiernos Locales Africanos (ALGA) de
CGLU-África]
Local4Action Hub

Presentando la investigación coproducida por
las ciudades que ofrece evidencia basada en
casos sobre la implementación de la Nueva
Agenda Urbana y los ODS en ciudades
africanas seleccionadas.

Sra. Irene-Nora Dinye, Investigadora Auxiliar,
Centro de Estudios sobre Asentamientos,
Universidad de Ciencia y Tecnología de
Kwame Nkrumah
Sr. Omar Nagati, Profesor Visitante de la
Universidad de Sheffield

Sr. Gilbert Siame, Director del Centro de
Investigación y Planificación Urbana de la
Universidad de Zambia
Sra. Najat Zarrouk, Directora de la Academia
Africana de Gobiernos Locales (ALGA), CGLU
África
Moderador: Sra. Ntombini Marrengane,
Directora de la Secretaría de la Iniciativa de
Investigación Urbana Africana, Centro
Africano de Ciudades, Universidad de Ciudad
del Cabo
Moderador: Sra. Sylvia Croese,
Investigadora, Centro Africano de Ciudades,
Universidad de Ciudad del Cabo

15:00-16:30

Políticas y Voces Locales

Dando forma a las Ciudades Resilientes

[CGLU-África, Academia Africana de Gobiernos
Locales (ALGA), ONU-Hábitat, Unión Africana
de Arquitectos]
Sala 2 C

Abordando el progreso y los desafíos
relacionados con la localización del ODS 11 y
la Nueva Agenda Urbana, así como el anclaje
de ciudades resilientes en África, Asia y
América Latina.

Sra. Fatimetou Abdel Malick, Presidenta del
Consejo Regional de Nouakchott, Expresidenta
de REFELA
Sra. Najat Zarrouk, Directora de la Academia
Africana de Gobiernos Locales (ALGA), CGLU
África
Sr. Craig Laird, Programa de elaboración de
perfiles de resiliencia de las ciudades, ONU-
Hábitat
Sr. René Peter Hohmann, Jefe de Programas
Globales, Alianza de las Ciudades
Sra. Laura Carmiol, Vicealcaldesa de Santa
Ana
Moderador: Sr. Vinesh Chintaram, Secretario
General de la Unión Africana de Arquitectos
(AUA)

LAB

La provisión de las Ciudades Inclusivas y Sostenibles. Teoría y práctica del uso de multicriterios y herramientas geoespaciales

[ICOUL, Universitat Politècnica de Catalunya
(UPC), Oficina del Premier- División de
Planificación de Gauteng]
Sala 3 C

Proporcionar una base teórica y práctica sobre
el suministro de infraestructuras inclusivas y
resilientes, discutiendo la relación entre el
paisaje urbano y la sociedad, e introduciendo
herramientas de toma de decisiones
multicriterio.

Sr. Santiago Uzal, Congreso Internacional sobre Paisaje Urbano (ICOUL)
Sra. Irene Josa, Universidad Politécnica de Cataluña (UPC)
Sra. Mannini Makhele, División de Planificación de Gauteng en la Oficina del Primer Ministro
Sra. Celiwe Kgowed, División de Planificación de Gauteng en la Oficina del Primer Ministro

Conversaciones globales

Localizando la Agenda de Transformación: Ampliando la economía y las finanzas sociales y solidarias

[FMDV – Fondo Global para el Desarrollo de las Ciudades; GSEF-El Foro Global de Economía Social; Red Internacional para la Promoción de la Economía Social y Solidaria (RIPESS)]

Sala 2 ED

La sesión explorará cómo podría ser la arquitectura del ecosistema de políticas, instrumentos/metodologías, fondos y actores capaces de responder a las transformaciones sociales esperadas, a través de soluciones de Finanzas de Economía Social y Solidaria (FESS).

Sra. Christiane Bouchart, Vicepresidenta de Lille Metropole
Sra. Jamila El Moussali, Secretaria de Estado de Economía Social y Solidaria de Marruecos
Sr. Madani Koumare, Presidente de la Red Africana para la Economía Social y Solidaria (RAESS/RIPESS)
Sra. Laurence Kwark, Secretaria General del Foro Mundial de Economía Social (GSEF)
Sra. Hae Kyung Lee, Directora General de Relaciones Internacionales de Seúl
Sr. Selvan Pajaniradja, Coordinador del Grupo de Negocios Sociales e Inclusivos de la Agencia Francesa de Desarrollo (AFD)
Sr. Adama Sangare, Alcalde de Bamako
Moderador: Sr. Carlos de Freitas, Director Ejecutivo del FMDV
LAB

Los Informes Locales Voluntarios – Piedra angular de una Comunidad de Prácticas

[Secretariado Mundial de CGLU]
Sala 3 B

La sesión acogerá un intercambio entre pares para las ciudades y regiones que ya han informado a través de los Informes Locales Voluntarios (VLRs, por sus siglas en inglés) para ayudar a los recién llegados a empezar y hacer balance de las lecciones aprendidas hasta ahora.

Sra. Shu-Ling Stacy Chang, Jefa de División de la Secretaría Representante de la Ciudad Nueva de Taipei (Por confirmar)

Sr. Puvendra Akkiah, gestor de PDI del municipio de eThekweni
Sr. Miquel Rodríguez, Comisionado de la Ciudad para la Agenda 2030 de Barcelona
Sra. María Julia Reyna, Secretaria de Relaciones Internacionales e Integración, Ministerio de Gobierno y Reforma del Estado de la Provincia de Santa Fe.
Sra. Claudia Baranzelli, Oficial de Proyectos Científicos, DG Centro Común de Investigación Dirección B - Unidad de Crecimiento e Innovación de Desarrollo Territorial de la Comisión Europea (CE)
Mr. Hirokata Koike, Investigador de Políticas Públicas, Equipo de Trabajo Ciudades, Instituto para las Estrategias Ambientales Mundiales (IGES)
Sra. Akhona Tinta, Directora Ejecutiva de Estrategia, Distrito Municipal de Amathole
Moderador: Sr. Edgardo Bilsky, Director de Programas e Investigación, CGLU

Reunión de Coordinación de SALGA (sesión cerrada; solo por invitación)
Sala 21 ABC

Reunión de CGLU-África sobre la Agencia Territorial de África (sesión cerrada; solo por invitación)
Sala 12 CD

15:00-18:00

Eje Cabildo Público

*Reunión Preparatoria
Sala 12 AB*

16:30-17:30

Panel de Ciudades

Creando un Entorno Propicio para los Recursos Humanos a nivel local

[Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA)]
Local4Action Hub

Abordar las cuestiones clave a las que se enfrentan los entes locales y regionales y aprender a crear un entorno propicio para atraer, mantener, motivar y liberar los recursos humanos a nivel local.

Sr. Emile Andze Andze, Presidente de Consejos y Ciudades Unidos de Camerún (CVUC)
Sr. Nana Arthur Ato, Jefe de los Servicios de Gobiernos Locales del Ministerio de Gobiernos Locales de Ghana
Sra. Najat Zarrouk, Directora de la Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA) de CGLU África
Sra. Corinna del Bianco, Profesora de la Universidad Politécnica de Milán
Moderador: Sr. Patrick Sokhela, Departamento de Administración Pública de Sudáfrica

16:30-18:00

Políticas y voces locales

Planificación Estratégica para la Transformación Espacial

[Municipio de eThekweni, Buenos Aires, Oficina del Gobernador División de Planificación de de Gauteng]

Sala 3 C

LAB

Jóvenes locales electos africanos que se enfrentan a los retos de la gobernanza territorial

[CGLU-África]

Sala 3 B

Los jóvenes electos africanos intercambiarán opiniones sobre las experiencias con el fin de evaluar la inclusión y la participación de los jóvenes en los procesos de toma de decisiones de sus territorios.

Sr. Jean-Pierre Elong Mbassi, Secretario General, CGLU África

Sr. Christopher Kang'ombe, Alcalde de Kitwe

Sra. Ibtem Atitallah Regaieg, Teniente de Alcalde de Sfax

Sra. Thérèse Faye Diouf, Alcaldesa de Diarrère

Sra. Katrina Shimbulu, Presidenta de la Asociación de Autoridades Locales de Namibia (ALAN)

Sra. Dikeledi Direko, Parlamento de la República de Sudáfrica

Moderador: Sr. Douglas Ragan, Jefe de Juventud y Medios de Vida de ONU Hábitat

Conversaciones Globales

Comunidad de Prácticas de Finanzas Locales: El panorama de la financiación de la transición urbana

[CGLU, Fondo Mundial para el Desarrollo de las Ciudades (FMDV)]

Sala 2 C

Abordar los problemas y oportunidades globales de la financiación del desarrollo local dando voz a los actores pertinentes, como las instituciones financieras de desarrollo, los intermediarios financieros y los bancos subnacionales de desarrollo, y los gobiernos locales.

Sr. Sameh Naguib Wahba, Director Mundial de Gestión Urbana del Riesgo de Desastres, Resiliencia y Prácticas Globales de la Tierra, Banco Mundial

Sr. Tshepo Ntsimane, Director, Metros, Ciudades Intermedias y Juntas de Agua, Banco del Desarrollo de Sudáfrica (DBSA)

Sr. Philippe Akoa, Director General de FEICOM

Sra. Hanitra Raharinjatovo-Rasamison, Directora general del Fondo de Desarrollo Local de Madagascar

Sra. Alexandra Jardin, Jefa del Departamento de Finanzas Innovadora de París (Por Confirmar)

Sra. Bev Esslinger, Concejala de Edmonton

Sra. Rohey Malick Lowe, Alcaldesa de Banjul

Sr. Daniel Mazibuko, Analista Líder Asociado de Moody's Investment Service (Por Confirmar)

Sra. Khomotso Letsasi, Banco de Desarrollo de África del Sur (DBSA)

Representante de la Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA, Por Confirmar)

Sr. Jean-François Habeau, Director Ejecutivo de FMDV

Políticas y voces locales

Las ciudades en el centro: Cómo los informes sobre el "Estado de las ciudades" influyen las políticas y la gobernanza urbana

[Red de Ciudades Sudafricanas (SACN)]

Sala 2 ED

La sesión explorará hasta dónde han llegado las ciudades en su transformación espacial, social y económica. A continuación, se interrogará sobre el papel de los informes del Estado de las Ciudades a la hora de situar a las "ciudades en el centro" del crecimiento y el desarrollo.

Sr. Sithole Mbanga, Director General de SACN

Sr. Ronald Wall, profesor de la Universidad de Witwatersrand

Sra. Beryl Mphakathi, Subdirectora de la ciudad de eThekweni

Sra. Mbali Hlophe, Comisionada para Deportes, Artes, Cultura y Tiempo Libre del Consejo Ejecutivo de Gauteng

Representante de la sociedad civil (Por Confirmar)

Moderadora: Sra. Stacey-Leigh Joseph, Directora Ejecutiva de Programas de SACN

Panel de Ciudades

Lanzamiento de la Llamada a la Acción tras la Declaración de Alcaldes de Marrakech

[CGLU, Consejo de Alcaldes por la Migración (MMC), Organización Internacional por las Migraciones (OIM)]

Local4Action Hub

18:00-18:30

Inspiradora

Sensibilización sobre la juventud

[Instituto para el Desarrollo de la Juventud del Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa]

Sala 2 C

Como parte del proyecto "Sensibilización", la sesión tiene como objetivo animar a los jóvenes a ser proactivos en sus comunidades e inspirar a los líderes locales y regionales a fomentar la educación de los jóvenes en el ámbito de la democracia y la ciudadanía activa.

Sra. Sofia Moschin, Delegada juvenil italiana del Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa

Sra. Mbali Hlophe, Comisionada para Deportes, Artes, Cultura y Tiempo Libre del Consejo Ejecutivo de Gauteng

Legado de Durban: Explorando Durban.

Martes 12 de noviembre de 2019

El cuarto Foro de Aprendizaje de CGLU

consistirá en una jornada completa de interacciones de aprendizaje en la que se ofrecerá una evaluación del estado del aprendizaje en la red; una inspiración de los componentes principales de la Estrategia de Aprendizaje de CGLU para 2019-2021; y recomendaciones concretas para incrementar el alcance de las políticas de CGLU a través del aprendizaje; y recomendaciones específicas sobre metodología y mecanismos de aprendizaje innovadores.

Sala 4 B

09:00-09:20 Apertura y Bienvenida
-Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU

09:20-09:55 Normas y expectativas de la sesión
- Sr. Fezile Njokweni, MILE/Durban
- Sra. Sara Hoeflich, CGLU-Aprendizaje

10:00-11:00 Haciendo balance del trabajo realizado
- Sr. Johannes Krassnitzer, PNUD-ART
- Sra. Najat Zarrouk, ALGA
- Sra. M. Concepción Odriozola, Diputación Provincial de Barcelona
- Sr. Helmi Abidin, CGLU-ASPAC
- Sr. Emilio Rabasco, FAMSÍ
- Sr. Salim Kormaz, CGLU-MEWA,
- Sr. Puvendra Akkiah, Durban
- Representante de Cabo Verde (ACB y PNUD)

11:00-12:00 Aprendiendo de un ejemplo:
Localizando el Marco de Sendai
- Sra. Maria Helena Langa, Alcaldesa de Manjacaze
- Sra. Laura Carmiol, Vicealcaldesa de Santa Ana
- Sr. Esteban Leon, ONU-Hábitat
- Sra. Bernadia Irawati, CGLU-ASPAC
- Sr. Sanjaya Bhatia, ONUDRR

12:15-13:00 Evolución de los módulos y las metodologías

- Sra. Paola Arjona, ALLAS
- Sr. Javier Sanchez Cano, Plataforma/Comunidad Autónoma de Cataluña
- Sra. Jessie Post, CGLU-CIB
- Sr. Octavi de la Varga, Metropolis

15:00-16:00 Componentes clave para nutrir la agenda de aprendizaje

- Sr. Edmundo Werna, OIT
- Sr. Charles Patsika, CGLU-África
- Sr. Jorge Rodríguez, Mercociudades
- Sr. Jerker Stattin, SALAR/ICLD
- Sr. Lamine Abbad, MC2CM
- Sr. Bert Janssens, CIB/VVSG
- Sra. Roxana Pintado Sori, La Paz
- Sra. Laurence Kwark, Seúl

16:15-17:15 Diálogo entre mecanismos:
¿cómo Podemos asegurar la transferabilidad?

- Sr. Rio Nolutshungu, SALGA
- Sr. Thomas Hoeneck, USE
- Sr. Jordi Pascual, Comisión de Cultura de CGLU
- Sra. Marina Canals, Plataforma AICE
- Sra. Luana Natali, Localizando los ODS
- Sr. Edgardo Bilsky, CGLU-GOLD

17:15-18:00 El camino a seguir
- Sr. Luis Revilla, Alcalde de La Paz
- Sr. Jean Pierre Mbassi, CGLU-Africa
- Sr. Octavi de la Varga, Metropolis
- Sr. Salim Kormaz, CGLU-MEWA
- Sra. Bernadia Irawati, CGLU-ASPAC
- Sra. Marlene Simeon, Plataforma
- Sra. Elena Pierce, FCM

9:00-10:30

Políticas y Voces Locales

Políticas Públicas Orientadas a la Cultura

[Cultura 21 – Comisión de Cultura de CGLU, CGLU-África]

Sala 2 DE

Se centra en tres programas importantes que están estrechamente relacionados con la Comisión de Cultura de CGLU: el programa Ciudades Piloto, la iniciativa Capital Africana de la Cultura y el programa de formación "Promover la cultura y la gobernanza local sensible al patrimonio".

Sra. Soham El Wardini, Alcaldesa de Dakar, Vicepresidenta de CGLU África

Sra. Diana Alarcón, Coordinadora General de Asuntos Internacionales de la Ciudad de México

Sr. Jordi Pascual, Coordinador de la Comisión de Cultura de CGLU

Sr. Tunç Soyer, Alcalde de Izmir

Sr. Chae Jong Hyub, Director de Paz y Asuntos Internacionales de Jeju

Sr. Khalid Tamer, Director General de la

Capital Africana de la Cultura

Sr. Nkosinathi Mthethwa, Ministro de Artes, Cultura y Deportes, República de Sudáfrica

Políticas y voces locales

Espacios Públicos Seguros

[Municipio de eThekweni, Foro Africano para la Seguridad Urbana]

Sala 3 C

Foros

Foro de Regiones

Sala 4 A

Caucus de las Secciones de CGLU

CCRE-CEMR - *Sala 22 AB*

EURASIA - *Sala 22 D*

MEWA - *Sala 22 EF*

Reunión de la Junta de la Alianza de las Ciudades – 9:00-13:00 (solo para miembros)

Sala 21 DEF

9:00-12:00

LAB

Formación sobre movilidad sostenible

[Metropolis, la Asociación Internacional de Transporte Público (UITP)]

Sala 3 B

9:30-10:00

Panel de Ciudades

La Estrategia de Género de CGLU en la práctica: Cómo Hacer Avanzar la Igualdad de Género a nivel local

[Federación de Municipios Canadienses (FCM), Asociación de Municipios Neerlandeses (VNG)]
Local4Action Hub

Una oportunidad para que las Asociaciones de Gobiernos Locales y los Gobiernos Locales conozcan las recientes investigaciones realizadas por el grupo de fortalecimiento institucional y de las capacidades sobre los enfoques para integrar la igualdad de género en las iniciativas a nivel local y nacional y escuchar a los gobiernos locales y regionales sobre la aplicación de las políticas de igualdad de género.

Sra. Bev Esslinger, Concejala de Edmonton

Sra. Ellen van Selm, Alcaldesa de Opsterland

Sra. Neila Akrimi, Directora Ejecutiva, Centro Internacional de Desarrollo para la

Gobernabilidad Local Innovadora (CILG)

Sr. Lucky Mosala, Director Financiero, Distrito Municipal de Amathole

Moderador: Sr. Bill Karsten, Concejal de la Municipalidad Regional de Halifax, Presidente de la Federación de Municipios Canadienses (FCM)

10:00-10:30

Panel de Ciudades

Las autoridades locales como centros de excelencia a la hora de implementar una visión de género y acabar con la violencia de género

[Ayuntamiento de Lobatse]

Local4 Action Hub

Mostrando el papel clave desempeñado por las autoridades locales de Botswana en la integración de la perspectiva de género, así como en la creación de sinergias entre el ODS 5 y otros ODS.

Sra. Gaokgakala Sobatha, Planificadora Urbana Principal del Ministerio de Gobierno Local y Desarrollo Rural de Botswana,

Ayuntamiento de Lobatse

Sra. Anne Githuku-Shongwe, Directora nacional para Sudáfrica de ONU-Mujeres

10:30-12:00

Conversaciones Globales

¿Funcionan para ti las políticas urbanas?

[ONU-Hábitat, CGLU]

Sala 2 DE

Dotar a los responsables de la formulación de políticas de los conocimientos técnicos en materia de seguimiento y evaluación para garantizar la eficacia de los marcos normativos urbanos mundiales y nacionales, en particular en el plano local.

Sr. Edgardo Bilsky, Director de Programas e Investigación, CGLU
Sra. Ellen van Selm, Alcaldesa de Opsterland
Sr. Agustí Serra i Monté, Secretario de Hábitat Urbano y Territorio de la Generalitat de Catalunya
Sr. Josiah Lodi, Director Jefe, Planificación de Desarrollo Urbano, Departamento de Gobernanza Cooperativa y Asuntos Tradicionales
Sra. Sibongile Mazibuko, Directora de Programa, Programa de Apoyo a las Ciudades (CSP2)
Moderador: Sr. Rafael Forero, Experto en Política Urbana y Metropolitana, ONU-Hábitat

Foros

Foro de Ciudades Periféricas *Sala 4 A*

Sr. Patrick Jarry, Alcalde de Nanterre, Presidente del Foro de CGLU de Ciudades Periféricas
Sr. Issam Farun, Alcalde de Aizaria
Sr. Abdoulaye Thimbo, Alcalde de Pikine
Alcalde de São Leopoldo
Alcalde de Granollers (por confirmar)
Representante de Metropolis (por confirmar)
Sr. Xolela Msweli, Gestor Municipal, Municipalidad Local de Inxuba Yethemba, Cabo Oriental

Caucus de Secciones de CGLU

ÁFRICA – *Sala 22 EF*
ASPAC – *Sala 22 C*
LATAM – *Sala 22 D*
Metropolis (Regional Secretaries Meeting) – *Sala 22 AB*

11:00-12:00

Panel de Ciudades

La Diversidad en ti

[Ciudad de Montevideo]
Local4Action Hub

12:00-12:30

Inspiradora

Un Diálogo liderado por Sheela Patel y Ana Falú, Asesoras UBUNTU

Sala 2 C

12:30-13:30

Panel de Ciudades

El papel de la Agenda 2030 en la creación de ciudadanía: ¿Cómo pueden los gobiernos locales utilizar los ODS para conectarse con sus ciudadanos?

[Asociación Italiana del Consejo de Municipios y Regiones Europeas (AICCRE), ONU-Hábitat, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)]

Local4Action Hub

Crear una narrativa global renovada sobre el papel de los ODS en la construcción de la ciudadanía local, pero también sobre cómo las ciudades pueden contribuir a aumentar el sentido de pertenencia de sus ciudadanos en un mundo cada vez más cambiante.

Sra. Carla Rey, Secretaria General de la Asociación Italiana del Consejo de Municipios y Regiones de Europa (AICCRE)
Sra. Diana López Caramazana, Jefa de la Dependencia de Gobierno Local y Descentralización de ONU-Hábitat
Sr. Johannes Krassnitzer, Director, Iniciativa Art-GOLD, PNUD
Sr. Miquel Rodríguez Planas, Comisionado para la Agenda 2030 del Ayuntamiento de Barcelona

12:30-14:00

Sesión Especial:

El futuro de la igualdad: Más allá de Beijing+25

Sala 2 C

En marzo de 2020, con ocasión del 64º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW64) que se celebrará en Nueva York, las Naciones Unidas celebrarán el 25º aniversario de la adopción de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing (1995), incorporando un programa particularmente visionario para el empoderamiento de las mujeres y las niñas, establecido en torno a 12 esferas de especial preocupación. En esta sesión especial se recordará el importante papel que desempeñan las ciudades y los gobiernos locales y regionales a la hora de llevar a cabo la igualdad de género a todos los niveles, y se abordará la necesidad de que haya más mujeres en la vida política y en los puestos de alto nivel de toma de decisiones.

Sra. Mónica Fein, Alcaldesa de Rosario
Sra. Macoura Coulibaly Dao, Presidenta de la Red de Mujeres Locales Elegidas de África (REFELA) y Alcaldesa de Fombolo
Sra. Fatimetou Abdel Malick, Presidenta del Consejo Regional de Nouakchott
Sra. Carola Gunnarsson, Portavoz sobre Políticas de Cohesión del CCRE-CEMR, Vice-Presidenta 1ª de la Asociación de Autoridades Locales y Regionales de Suecia (SALAR)
Sra. Marianne Overton, Vicepresidenta de la Asociación de Gobiernos Locales (LGA), Concejala del condado de Lincolnshire, distrito de North Kesteven
Sra. Rohey Malik Lowe, Alcaldesa de Banjul
Sra. Noraini Roslan, Alcaldesa de Subang Jaya
Sra. Ana Falú, Experta y Asesora CGLU-UBUNTU sobre Igualdad de Género
Sra. Anne Githuku-Shongwe, Representante de la Oficina Multi-País de ONU-Mujeres

13:30-15:00

Conversaciones Globales

**Desbloqueando los caminos hacia
Ciudades Resilientes e Inteligentes
respecto al Clima**

[Banco Mundial]

Sala 3 C

14:00-15:30

Sesión Especial:

El futuro de la movilidad

Sala 2C

El futuro de la movilidad se centrará en la sostenibilidad, la accesibilidad y la inclusión. La sesión principal se centrará en un manifiesto sobre el derecho a la movilidad que pone el foco en la importancia que tiene la movilidad en todos los aspectos de la vida cotidiana de los ciudadanos. El panel ilustrará las visiones y enfoques de los alcaldes sobre cómo la movilidad es clave hoy en día en el proceso de desarrollo, especialmente en el desarrollo urbano. También, la UITP como coorganizadora de la sesión, proyectará el futuro de la movilidad y de cómo podría desempeñar un papel central en la mejora de la habitabilidad y la sostenibilidad de las ciudades con y desde los ciudadanos, especialmente en el contexto del transporte público.

Sr. Roland Ries, Alcalde de Estrasburgo, Presidente de Cités Unies France (CUF), Copresidente de CGLU
Sr. Erion Veliaj, Alcalde de Tirana
Sr. Esteban Galuzzi, Subsecretario de Transportes y Tráfico, Ciudad de Buenos Aires
Representante de la Ciudad de Seúl
Sr. Pere Calvet, Presidente de la Unión Internacional de Transportes Públicos
Representante de SALGA
Sr. Jean Pierre Elong Mbassi, Secretario General de CGLU-África
Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU
Sra. Annalisa Palozzo, Concejala de la Municipalidad de Ceppagatti
Sr. Fikile Mbalula, Ministro de Transportes, República de Sudáfrica

14:00-14:30

Plató de TV

Alcaldes para el Futuro

Solidaridad Internacional

Local4Action Hub

Alcalde de Nanterre
Alcaldesa de Dakar
Alcalde de Libreville
Alcalde de Rabat
Más alcaldesas y alcaldes por confirmar

15:00-16:00

Panel de Ciudades

**Implementación de la Nueva
Agenda Urbana a la escala del
continente Africano; Promoción
e implementación de
partenariados ciudad-a-ciudad**

[MAJAL, CGLU-África, ONU-Hábitat]

Local4Action Hub

15:00-16:30

Políticas y voces locales

Los Derechos Humanos y el Derecho a la Ciudad: ¿cuáles son las prioridades emergentes para los gobiernos locales?

[Comisión de Inclusión Social, Democracia Participativa y Derechos Humanos de CGLU (CISDP), Fondo Catalán para la Cooperación al Desarrollo]

Sala 2 DE

Explorar y mostrar el papel que los derechos humanos y el derecho a la ciudad tienen para el colectivo de gobiernos locales de CGLU.

Sr. Patrick Braouezec, Presidente de Plaine Commune
Sr. Gyonggyu Shin, Director Ejecutivo del Centro Internacional de Gwangju
Sr. Isidre Pineda i Moncusí, Alcalde de Caldes de Montbui, Fondo Catalán para la Cooperación al Desarrollo.
Sra. Annie Chrystel Limbourg, Teniente de Alcalde de Libreville
Sra. Imen Ouadani, Concejala de Sousse
Sra. Fernanda Hassem, Alcaldesa de Brasileia (Por confirmar)
Sra. Diana Alarcón, Coordinadora General de Asuntos Internacionales de Ciudad de México (por confirmar)
Sr. Nelson Saule, Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad

Conversaciones globales

Partenariados para la Igualdad Urbana

[University College of London y Universidad de Melbourne, Sabiduría en Acción para la Igualdad Urbana (KNOW)]

Sala 3 C

La sesión examina el papel y los tipos de partenariados que pueden apoyar los objetivos de la igualdad urbana. El objetivo de la sesión es delinear un conjunto de principios clave que puedan apoyar el establecimiento de una "comunidad de práctica" sobre la igualdad urbana, e identificar las principales ventanas de oportunidad para 2020 a fin de mejorar la atención urbana mundial al papel central de la igualdad en la acción y la innovación urbanas.

Sra. Yvonne Aki-Sawyer, Alcaldesa de Freetown
Sr. Braima Koroma, profesor de la Universidad de Njala
Sra. Anelis María Marichal González, Directora General de Ordenación del Territorio y Urbanismo del Instituto de Ordenación del Territorio, La Habana
Sr. Jorge Peña Díaz, Profesor de la Universidad Tecnológica de La Habana (CUJAE)
Sra. Ana Falú, Profesora, Universidad Nacional de Córdoba (UNC)
Sr. William Cobbett, Director de la Alianza de las Ciudades
Sra. Fatmata Shour, Activista
Sra. Caren Levy, Profesora del University College of London (UCL)
Sr. Bheki Khenisa, Gestor Municipal, Steve Tshwete

LAB

Vídeo participativo para la Democracia Local [Centro Sueco Internacional para la Democracia Local - ICLD]
Sala 3 B

La sesión presentará métodos participativos para la participación de la comunidad a fin de mejorar el diálogo entre los ayuntamientos y los grupos vulnerables.

Sr. Nabeel Petersen, Miembro de Welcome Trust International Engagement

Foros

Foro de Ciudades Intermedias
Sala 4 A

Representante de la CEPAL
Alcalde de Valongo
Representante de Terrassa
Alcalde de Nevsehir
Alcalde de Chefchaouen
Alcalde de Jinja
Alcalde de Santa Fe
Alcalde de Cuenca
Alcalde de Sucre
Representante de la Asociación Catalana de Municipios (ACM)
Representante de Bloomberg Associates
Sr. Bheki Khenisa, Gestor Municipal, Steve Tshwete

Caucus de las Secciones de CGLU
NORAM - *Sala 21 DEF*

15:30-17:00

Reunión de Trabajo del Foro de Regiones
Sala 22 EF

16:00-17:00

Reunión del Comité de Gestión Financiera (solo para miembros)
Sala 12 ABCDE

16:30-17:30

Panel de Ciudades

Utilizando la Innovación Urbana para Escuchar a los Ciudadanos
[Plataforma URAIA, ONU Hábitat, FMDV]
Local4Action Hub

Sr. Francisco Salado, Presidente de la Diputación de Málaga, Alcalde de Rincón de la Victoria
Sra. Cecilia Njenga, Coordinadora Regional de Programas, África del Sur, PNUMA (Por Confirmar)
Sra. Maritza Formisano, Coordinadora de Plataforma URAIA
Moderadora: Sra. Diana López Caramazana, Jefa de Unidad de Gobierno Local y Descentralización de ONU Hábitat
Moderador: Sr. Jean-François Habeau, Director Ejecutivo, FMDV

16:30-18:00

Políticas y Voces Locales

#Cities4Migration: La experiencia MC2CM, del diálogo y el conocimiento a la acción

[Centro Internacional para el Desarrollo de Políticas Migratorias (ICMPD), CGLU, ONU-Hábitat]
Sala 2 DE

MC2CM (nuestro proyecto de migración entre ciudades del mediterráneo) es un proyecto que tiene como objetivo contribuir a mejorar la gobernanza migratoria basada en los derechos en las ciudades euro mediterráneas a través de sus principales pilares: Diálogo, conocimiento y acción. La sesión presentará iniciativas desarrolladas con el apoyo del MC2CM.

Representante de la Ciudad de Amman
Representante de la ciudad de Sfax
Sra. Nonceba Molwele, Concejala, Johannesburgo

Conversaciones globales

Aumentar la ambición nacional sobre el clima: El papel de las ciudades en las contribuciones nacionales determinadas y en las estrategias de reducción de emisiones a largo plazo [C40, Pacto Global de Alcaldes (GCoM), ICLEI, UCLG]
Sala 3 C

Explorar las formas en que los gobiernos municipales pueden contribuir a la formulación e implementación de las Contribuciones Determinadas a Nivel Nacional (NDC) y las Estrategias a Largo Plazo (LTS).

Sra. Chumisa Thengwa, Vicepresidenta de Planificación Medioambiental y Protección del Clima de la ciudad de eThekweni
Sr. Mohamed Sefiani, Alcalde de Chefchaouen, Presidente del Foro de Ciudades Intermediarias de CGLU, Miembro de la junta del GCoM
Sra. Maryke Van Staden, Directora, Centro para la Acción Climática y el seguimiento de Bonn, de ICLEI
Sra. Jantine Kriens, Directora Ejecutiva de la Asociación de Municipalidades Neerlandesas (VNG)
Sr. Steven Bland, Consultor de Cambio Climático y Planificación Urbana, ONU-Hábitat
Sra. Bev Esslinger, Concejala de Edmonton, Miembro del Consejo de la Federación de Municipalidades de Canadá (FCM), Co-Presidenta de la Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU
Moderador: Adrian Fenton, Climate Government Management, C40

LAB

MetroHUB: Apoyando al Desarrollo Metropolitano Mundial

[ONU-Hábitat, Metropolis]

Sala 3 B

Promover, a través de las herramientas y metodologías de la Iniciativa ONU-Hábitat MetroHUB, el desarrollo de capacidades innovadoras de los actores clave de la gestión metropolitana para planificar, gobernar y financiar el desarrollo urbano y territorial.

Sr. Rafael Forero, ONU-Hábitat
Sra. Lia Brum, Metropolis

Conversaciones Globales

Hacia una Alianza Global por las Ciudades Intermedias

Sala 4 A

17:00-18:30

Reunión Preparatoria Técnica del Global Taskforce (solo por invitación)

Sala 21 DEF

17:00-19:00

Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad

Sala 22 AB

Reunión del Centro Internacional de Suecia para la Democracia Local (ICLD) (solo por invitación)

Sala 22 EF

17:30-18:00

Panel de ciudades

El Fondo de Inversiones Municipales Internacional -Facilitando el acceso de las ciudades a los mercados de capitales

[CGLU, Fondo Mundial para el Desarrollo de las Ciudades (FMDV), Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC)]

Local4Action Hub

Presentar los objetivos y el proceso de implementación del Fondo Internacional de Inversiones Municipales (IMDF).

Sr. David Jackson, Director, Desarrollo Local y Finanzas, FNUDC
Sra. Rodica Russu, Alcaldesa de Telita
Sr. José María Amado da Fonseca, Presidente, Distrito de Agua Grande
Sr. Osey Assibey Atwi, Alcalde de Kumasi
Sr. Emmanuel Djima Zossou, Alcalde de Porto Novo
Sr. Iván Arciénega, Alcalde de Sucre (Por confirmar)
Sra. Mariana Flores Mayén, Directora Ejecutiva de Representación Institucional, Ciudad de México
Sr. Paul Currie, Banco de Desarrollo de África del Sur (DBSA)
Sr. Jean-François Habeau, FMDV
Sr. Jaffer Machano, FNUDC
Moderador: Serge Allou, Asesor Especial, CGLU

18:00-18:30

Inspiradora

Utilizando un enfoque inclusivo para la gestión de bienes para abordar las realidades del cambio climático: Una experiencia de construcción de capacidades entre municipios canadienses y sudafricanos

[Federación de Municipios Canadienses (FCM) Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA)]

Sala 2 C

Sr. Lance Joel, Director Ejecutivo de la Oficina del Director General de la Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA)
Sr. Murray Jamer, Ex Subdirector de la CAO de Fredericton
Sra. Nomvuzo Mlombile-Cingo, Alcaldesa de Port St. John, Eastern Cape
Sr. Xola Pakati, Alcalde Ejecutivo de Buffalo City, Eastern Cape
Moderador: Sr. Bill Karsten, Concejala de Halifax; Presidente de la Federación de Municipios Canadienses (FCM)

18:30-19:30

Reunión del Comité Directivo del Pacto Mundial de las Naciones Unidas para el Desafío de la Asociación de Ciudades
Sala 12 ABCDE

19:00-20:30

Acogida de los Alcaldes
Centro de Exposiciones

Legado de Durban: Explorando Durban

Miércoles 13 de noviembre de 2019

8:30-10:30

Reuniones cerradas: solo por invitación

Comunidad de Práctica de migración de CGLU
Sala 4 B

Reunión de Secretarios Generales de Metrópolis
Sala 22 EF

Pilotos por la Democracia -Sesión de trabajo de IDEA
Sala 22 AB

8:30-12:00

Reuniones cerradas: solo por invitación

Asamblea General de FMDV/ Consejo de Administración
Sala 21 DEF

9:00-14:30

Eje Asamblea

Inauguración – Sala 1 A

El Eje Asamblea Reúne las prioridades temáticas y continentales de la Organización Mundial. Cada una de las Sesiones de la Asamblea es dirigida por una de las Secciones de CGLU y copresidida por líderes políticos regionales, con insumos de todas las otras Secciones Regionales de CGLU. La Asamblea definirá insumos formales para la Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales sobre prioridades clave de la Organización.

Ponentes: Presidencia de CGLU

10:00-11:30: Asamblea sobre la Descentralización y las Finanzas Locales, dirigida por África

Una gestión correcta de las Finanzas Locales comprende garantizar el acceso de los gobiernos locales a fuentes de financiación. Para afrontar los desafíos del desarrollo sostenible, los marcos legislativos deben conducir al empoderamiento de los gobiernos locales y regionales y a una distribución equitativa de los flujos financieros.

Durante la sesión, dirigida por CGLU-África, se debatirá acerca de cómo desarrollar un entorno político para la descentralización y un entorno favorable para el financiamiento de los gobiernos locales y regionales, así como sobre la importancia de la descentralización de las finanzas para aumentar la capacidad de actuación de los gobiernos locales y regionales y cómo articular estrategias que permitan que se refuerce la gestión financiera de las ciudades y regiones.

Sr. Léandre Nzué, Presidente de CGLU África

Sr. Jean Pierre Elong Mbassi, Secretario General de CGLU África

Sr. Philippe Heinrigs, Economista, Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)

Sr. François Yatta, Jefe de Programas de CGLU África

Sr. Wycliffe Ambetsa Oparanya, Presidente del Consejo de Gobernadores de Kenia

Sr. Armand Beouindé, Alcalde de Ouagadougou, Presidente de la Asociación Nacional de Municipios de Burkina Faso (AMBF)

Sra. Fatimetou Abdel Malick, Presidenta del Consejo Regional de Nouakchott

Sr. David Makhura, Gobernador de Gauteng, Copresident de Metropolis

Sr. Geoff Makhubo, Concejal de Johannesburgo
Sra. Madelaine Alfelor, Alcaldesa de Iriga
Sr. David Masondo, Vice-Ministro para el Departamento de Finanzas, República de Sudáfrica

11:30-13:00: Asamblea sobre el Alineamiento de las Prioridades Locales con la Agenda 2030 y el Derecho a la Ciudad: "Rondas relámpago: Acciones europeas para la consecución de los ODS", dirigida por Europa.

Las Agendas Mundiales nunca se convertirán en una realidad a menos que se incorporen en el nivel local y sean apropiadas por éste. Más del 60% de las metas de los ODS son conseguibles en el nivel local, sin embargo, por ahora la falta de cooperación entre las diferentes instituciones que comparten competencias relacionadas con los ODS está teniendo un claro impacto en su implementación. Mientras que los mayores desafíos que enfrentan tanto las ciudades como el medio rural son muy próximos, éstos se manifiestan de maneras diferentes, si bien interrelacionadas, por lo que tienen que ser afrontados en un esfuerzo común.

Esta sesión será una oportunidad para descubrir las diferentes formas en que los municipios y regiones europeas están aplicando los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Venga a reunirse con funcionarios locales y regionales y conozca más sobre las acciones cotidianas de implementación de la Agenda 2030. Esta sesión interactiva incluirá un amplio debate que abarcará numerosos temas, entre los que se incluyen la legislación medioambiental europea, la igualdad de género, la política europea de vecindad, la política de desarrollo internacional, así como la contribución de Europa a la agenda global de los ODS.

Moderadora: Sra. Marlène Siméon, Directora de Plataforma

Europa y los ODS

Sr. Fernando Medina, Alcalde de Lisboa

Asociaciones de gobiernos locales europeos y los ODS

Sra. Angelika Poth-Mögele, Directora Ejecutiva de Asuntos Europeos de CEMR

Sr. Jan van Zanen, Alcalde de Utrecht, Presidente de la Asociación de Municipios de Holanda (VNG)

Estableciendo una agenda hacia la igualdad de género

Sra. Jocelyne Bougeard, Teniente de Alcalde de Rennes

Sr. Anders Knappe, Alcalde de Karlstadt, Presidente de CEMR

Una Europa abierta a su comunidad

Sr. Mindaugas Sinkevicius, Alcalde de Jonava, Presidente de la Asociación de Autoridades Locales de Lituania (ALAL)

Sra. Núria Marín Martínez, Alcaldesa de L'Hospitalet de Llobregat, Presidenta de la Diputación de Barcelona

La política de desarrollo europea

Sra. Carla Montesi, DG DEVCO, Comisión Europea

Sr. Jean-Pierre Elong Mbassi, Secretario General CGLU-África

Prioridades Europeas y Agenda Mundial

Sr. Carlos Martínez Mínguez, Alcalde de Soria, Vice-Presidente de CGLU

Sr. Gunn Marit Helgesen, Consejero de Telemark, Presidente de la Asociación Noruega de Autoridades Locales y Regionales (KS)

Conclusiones

Sr. Frédéric Vallier, Secretario General de CEMR

13:00-14:30: Asamblea sobre Resiliencia, Urbanización y Patrimonio, dirigida por Eurasia y Asia Pacífico

La resiliencia y la reducción de desastres son asuntos prioritarios en nuestra agenda, debido a las amenazas que representa el incremento de desastres naturales y provocados por el hombre. La resiliencia de las ciudades y las revivencias es central a la estrategia de localización del Marco de Sendai, y la Asamblea discutirá los compromisos y acciones de los GLRs como clave para cumplir con el objetivo E del Marco de Sendai.

La relación entre la resiliencia y el patrimonio de nuestras ciudades, en concreto la preservación del patrimonio en vistas de la Emergencia Climática, será un punto clave a tratar durante la sesión dirigida por Eurasia y Asia Pacífico.

Sra. Tri Rismaharini, Alcaldesa de Surabaya, Presidenta de CGLU-ASPAC
Sr. Jun Sung-tae, Vice-Gobernador de Jeju
Sr. Li Mingyuan, Alcalde de Xi'an
Sr. Ilsur Metshin, Alcalde de Kazán, Presidente de CGLU-Eurasia
Sra. Alena Gubanova, Alcaldesa de Astracán, Vicepresidenta de CGLU Eurasia
Sr. Rashid Ayupov, Alcalde de Turkestán
Moderadora: Sra. Bernadia Irawati, Secretaria General de CGLU-ASPAC

Eje Cabildo Público

Sala 1 B

09:00-09:30: Inauguración

El Eje Cabildo Público ofrece un espacio para que todos los actores de la sociedad civil co-creen juntos el futuro del movimiento municipal, recordando que sólo a través de la participación de los actores y de un verdadero diálogo a múltiples niveles será posible transformar el sistema de gobernanza internacional. Diferentes grupos presentarán y debatirán con los gobiernos locales y regionales los documentos de política que deberían inspirar nuestros programas de políticas, promoción, investigación y aprendizaje en los próximos años. Tenga la seguridad de que las ciudades están escuchando.

10:00-11:30: Ciudades Accesibles e Inclusivas

Las ciudades accesibles e inclusivas son parte integrante del respeto de los derechos humanos básicos de todos los ciudadanos. Por esta razón, esta oportunidad de co-creación construye una narrativa en torno a los derechos humanos y la accesibilidad que es una condición previa para poder vivir de manera independiente y equitativa. En este contexto, se formularán recomendaciones a los gobiernos locales y regionales, que se centrarán en el Pacto Mundial sobre Ciudades Inclusivas y Accesibles y en cómo el liderazgo local puede allanar el camino hacia el diseño universal.

Sra. Fatimetou Abdel Malick, Presidenta del Consejo Regional de Nouackchott
Sra. Evgenia Lodvigova, Teniente de Alcalde de Kazán
Sr. Yousef Shawarbeh, Alcalde de Ammán
Sra. Marinalva Cruz, Vicesecretaria para las Personas con Discapacidad de Sao Paulo

12:00-13:30: Igualdad de Género y Empoderamiento de la Mujer

El desarrollo sostenible debe ser equitativo y esto sólo puede ocurrir si se logra la igualdad de género. El acceso a los servicios básicos y la inclusión total en los procesos de toma de decisiones son esenciales para la democracia y para las ciudades y los gobiernos locales prósperos; todos deben estar representados. Este momento de co-creación se centrará en la mayor eficiencia y rendición de cuentas que reciben los gobiernos locales cuando incorporan la perspectiva de género en sus políticas.

Sra. Rohey Malick Lowe, Alcaldesa de Banjul
Sr. Anders Knape, Presidente de la Asociación Sueca de Autoridades Locales y Regionales (SALAR)
Sra. Silvia Baraldi, Consejera de Legnago
Sra. Fernanda Hassem, Alcaldesa de Brasileia

9:00-10:30

Sesión Especial:

El futuro de la Cultura

Sala 2 C

Esta Sesión Especial permite a los gobiernos locales de CGLU que lideran en el ámbito de la cultura explicar las políticas culturales innovadoras que tienen en cuenta los nuevos desafíos, incluyendo el género y la relación entre la cultura y el derecho a la ciudad, la promoción de la cultura en las ciudades y la mejora de las relaciones con la sociedad civil.

Sra. Farida Shaheed, miembro de CGLU-UBUNTU, Directora Ejecutiva de Shirkat Gah, Centro de Recursos para la Mujer, Lahore, y ex Relatora Especial de las Naciones Unidas sobre Derechos Culturales.
Sra. Catarina Vaz Pinto, Teniente de Alcalde de Cultura, Ciudad de Lisboa

Sra. Annie Chrystel Limbourg Iwenga, Teniente de Alcalde de Libreville
Sr. Luca Bergamo, Vice-Alcalde de Roma
Sra. Christine Mackenzie, Presidenta de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas
Representante del ICOMOS (por confirmar)
Sra. Diana Alarcón, Coordinadora General de Asuntos Internacionales, México, D.F.
Sr. Marc Villarubias, Director de Cooperación Cultural, Lyon
Sr. Obed Bapela, Vice-Ministro de Gobernanza Cooperativa y Asuntos Tradicionales, República de Sudáfrica
Moderador: Jordi Pascual, Coordinador de la Comisión de Cultura de CGLU

9:00-10:30

Políticas y voces locales

Avanzando en soluciones basadas en la naturaleza para ciudades resilientes y socialmente inclusivas: Potencialidades del espacio público

[Ciudad de Johannesburgo, ONU-Hábitat, ONU Medio Ambiente, ICLEI, CGLU-África, Red de Ciudades Sudafricanas, Universidad de Johannesburgo]

Sala 2 DE

Las soluciones basadas en la naturaleza constituyen una infraestructura verde inteligente que salvaguarda la biodiversidad y ofrece numerosos beneficios colaterales relacionados con la salud pública, el bienestar humano y la cohesión social.

Sr. Bryne Maduka, Director Gerente de los Parques y Zoológicos de la Ciudad de Johannesburgo (JCPZ)

Sra. Ernita van Wyk, Oficial Profesional Senior de ICLEI

Sra. Margareth Mazwile, Ciudad de Dar es Salaam

Sra. Lebo Molefe, Ciudad de Johannesburgo

Sra. Cecilia Anderson, Directora del Programa Mundial del Espacio Público de ONU-Hábitat

Sr. Sithole Mbanga, Director General de South African Cities Network, Vicesecretario General de CGLU-África (designado)

Moderador: Sra. Cecilia Njenga, Coordinadora Regional de Programas, África Meridional, de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

LAB

Los ODS y la cooperación descentralizada: trabajando en la Agenda2030 a nivel local y global

[Grupo de Trabajo de CIB, PLATFORMA, Comunidad Autónoma de Cataluña]

Sala 3 B

Esta sesión de LAB presentará el proyecto emprendido conjuntamente por CGLU, CIB, PLATFORMA y la Comunidad Autónoma de Cataluña para desarrollar las capacidades de los actores de la cooperación descentralizada en relación con la integración de la ODS en los planes y programas de cooperación al desarrollo.

Sra. Marlène Siméon, Directora de PLATFORMA

Sr. Javier Sánchez Cano, Jefe de Planificación, Seguimiento y Evaluación de la Región de Cataluña

Sr. Rob Metz, Alcalde de Soest

Sra. Verónica Magario, Alcaldesa de La Matanza

Sr. Berry Vrbancovic, Alcalde de Kitchener, Tesorero de CGLU

Sr. Luis Revilla, Alcalde de La Paz, Presidente de Mercociudades

Sr. Hubert Julien-Lafférière, Presidente del Partenariado francés por las Ciudades y Territorios, ex Vice-Presidente de Grand Lyon
Sra. Bernadia Irawati, Secretaria General de CGLU-ASPAC

Sra. Jocelyn Bougeard, Vice-Alcaldesa de Rennes, Asociación Francesa del Consejo de Municipalidades y Regiones Europeas (AFCCRE)

Sr. Xola Pakati, Alcalde de la Municipalidad Metropolitana de Buffalo City

Moderadora: Sra. Jessie Post, VNG

International y Secretariado del CIB

9:30-10:30

Panel de Ciudades

El acento mediterráneo de las ciudades en la agenda de gobernanza global

[MedCities]

Sala 3C

Representantes políticos de diferentes ciudades y regiones del mediterráneo abordarán los desafíos principales a los que se enfrenta la región, y contribuirán a la definición de una agenda Mediterránea desde el nivel local.

Sr. Josep Canals Molina, Secretario General de MedCities

Sra. Ada Colau, Alcaldesa de Barcelona (por confirmar)

Sra. Souad Ben Abderrahim, Alcaldesa de Túnez (por confirmar)

Sr. Tunç Soyer, Alcalde de Izmir (por confirmar)

Sr. Mohammad Saadieh, Presidente de la Unión de Municipios de Dannieh, Presidente de CGLU-MEWA (por confirmar)

10:30-12:00

Sesión Especial:

Ecología para el Futuro

Sala 2 C

Sr. Majid Batambuze, Alcalde de Jinga y Presidente de la Asociación de Autoridades Urbanas de Uganda (UAAU)

Sr. Mohamed Sefiani, Alcalde de Chefchaouen
Sra. Sunita Kangra, Alcaldesa de South Municipal New Delhi

Sra. Amanda Eichel, Directora Ejecutiva del Pacto Mundial de Alcaldías

Sr. Gino Van Begin, Secretario General de ICLEI

Sr. Hastings Chikoko, Director Regional para África, C40

Sr. Ghanshyam Pandey, Alcalde de Tolsipur

Sra. Elena Lapushkina, Alcaldesa de Samara

Sr. Heremio Celso Fernandes, Alcalde de São Miguel, Vice-Presidente de la Asociación Nacional de Municipalidades de Cabo Verde (ANMCV)

Representante de ONU-Hábitat

10:30-12:00

Conversaciones Globales

Hacia una herramienta de acción para la inclusión local de los migrantes y refugiados (LIAT)

[Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), Consejo de Europa - Ciudades Interculturales; Welcoming America/Internacional; Grupo de Políticas Migratorias (MPG), ONU-Hábitat, Organización Internacional para las Migraciones (OIM), CGLU, Consejo de los Alcaldes sobre Migraciones (MMC)]

Sala 2 DE

Las ciudades participantes intercambiarán información sobre sus estrategias locales para la inclusión de migrantes y refugiados, y se comprometerán a aplicar el Pacto Mundial para las Migraciones y el Pacto Mundial para los Refugiados.

Sr. Majid Batambuze, Alcalde de Jinja

Sr. Isa Kato, Alcalde de Arua

Sra. Carola Gunnarsson, Alcaldesa de Sala, Vice-Presidenta 1ª de la Asociación de Autoridades Locales y Regionales de Suecia (SALAR)

Sra. Imen Ouadani, Vice-Alcaldesa de Sousse Representante de la Ciudad de Bilbao

Sra. Jill Helke, Directora de Programas y Cooperación, IOM

Sr. Lionel Nzamba, CGLU África

Sr. Dyfed Aubrey, Consultor Internacional de ONU-Hábitat

Sr. Leonard Zulu, Vice-Director de la Oficina Regional de África del Sur del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (UNHCR)

Sra. Veronique Lamontagne, Mecanismo de Alcaldes (GFMD)

Moderador: Sr. David Lubell, Welcoming International

Moderadora: Sra. Anna Piccinni, OCDE

Comisión de Asuntos Estatutarios

(solo para miembros)

Sala 12 ABCDE

Foro de Metrópolis Africanas

Sala 3 B

Reunión de la Delegación Alemana

Sala 22 AB

Reunión Partenariado Gobierno Abierto

Sala 4 B

11:00-12:30

Panel de ciudades

Ciudades por la Vivienda Adecuada: Contribución al borrador de las directrices de la Relatora Especial sobre la vivienda adecuada

[CISDPDH, Comunidad de Prácticas de CGLU sobre vivienda]

Local4Action Hub

Mesa redonda interactiva entre la Relatora Especial y representantes de gobiernos locales para ayudar a dar forma a un borrador de las Directrices para la Implementación del Derecho a la Ciudad

Sra. Leilani Farha, Relatora Especial de las Naciones Unidas sobre el Derecho a una Vivienda Adecuada

12:00-12:30

Inspiradoras

Un Diálogo liderado por Aromar Revi y Debra Roberts, Asesores UBUNTU

Sala Plenaria

12:45-14:30

Plenaria:

Reinventando la Democracia Local

Sala Plenaria

Estamos siendo testigos de cómo surgen desafíos a la democracia en todo el mundo. La reinención de la democracia es una necesidad en el mundo de hoy que necesita venir de la tierra, del nivel local, representando a nuestras comunidades, en diálogo con nuestras comunidades, para nuestras comunidades y para la sostenibilidad de nuestro mundo, para asegurar que siga siendo un lugar en el que podamos vivir con derechos, responsabilidades y libertades.

Sra. Ada Colau, Alcaldesa de Barcelona y Presidenta del Área Metropolitana de Barcelona (AMB), Copresidenta de CGLU

Sr. Christian di Candia, Alcalde de Montevideo

Sra. Souad Abderrahim, Alcaldesa de Túnez

Sr. Roland Ries, Alcalde de Estrasburgo, Presidente de CUF, Copresidente de CGLU

Sr. Uğur Ibrahim Altay, Alcalde de Konya, Co-Presidente de CGLU

Sra. Celestine Ketcha Courtès, Ministra de Hábitat del Camerún

Sra. Emine Bozkurt, Presidenta de la Junta del Instituto de Democracia y Asistencia Electoral

Sra. Vaira Vīķe-Freiberga, Presidenta del Club de Madrid, Ex Presidenta de la República de Letonia

Moderador: Sr. Sanjay Pradhan, Director General de la Asociación de Gobierno Abierto

13:30-14:00

Plató de TV

Alcaldes para el futuro

Emergencia climática y Desarrollo Sostenible
Local4Action Hub

Alcalde de Izmir
Concejala de Edmonton
Alcalde de Jinja
Alcaldesa de Iriga
Más alcaldesas y alcaldes por confirmar

14:30-15:30

Panel de Ciudades

Estrategia local de reducción del riesgo de desastres: Localización del marco de Sendai 2030 y campaña "Ciudades resilientes"

[CGLU ASPAC, CGLU Aprendizaje]
Local4Action Hub

Compartir el trabajo y las novedades de CGLU ASPAC para alcanzar la Meta e) del Marco Sendai en la región de Asia y el Pacífico, y discutir los desafíos, oportunidades y buenas prácticas relacionadas con las estrategias locales de reducción del riesgo de desastres.

Sra. Madelaine Yorobe Alfelor, Alcaldesa de Iriga City (por confirmar)
Sra. Neni Moerniaeni, Alcaldesa de Bontang (por confirmar)
Sr. Vijay Sarawagi, Alcalde de Birgunj (por confirmar)
Sr. Haryadi Suyuti, Alcalde de Yogyakarta (por confirmar)
Sr. Mmaphaka Tau, Vice-Director General para la Gestión de Desastres, Departamento Nacional de Gobernanza Cooperativa y Asuntos Tradicionales, República de Sudáfrica
Moderadora: Sra. Bernadia Tjandradewi, Secretaria General de CGLU ASPAC

14:30-16:00

Sesión Especial:

El futuro de la Vivienda: Los gobiernos locales por el derecho a la vivienda

Sala 2 C

La Declaración de las Ciudades por la Vivienda Adecuada fue presentada en las Naciones Unidas en julio de 2018. Un año y medio después, más de 40 gobiernos locales y regionales de todo el mundo se han comprometido y se han unido a la Declaración. La Sesión Especial evaluará los progresos realizados en la aplicación del derecho a la vivienda en los territorios de todo el mundo y debatirá el camino a seguir junto con la Relatora Especial de las Naciones Unidas.

Sra. Leilani Farha, Relatora Especial de las Naciones Unidas sobre el Derecho a una Vivienda Adecuada

Sra. Sheela Patel, CGLU-UBUNTU, Slum Dwellers International (SDI)

Sr. Patrick Jarry, Alcalde de Nanterre

Sr. Christopher Kang'ombe, Alcalde de Kitwe

Sr. Igor Volodin, Alcalde de Ekaterimburgo

Sr. Wu Xiaojie, Jefe de la delegación de Fuzhou

Sra. Liza Cirolia, Centro Africano de las Ciudades

Sr. Luis Revilla, Alcalde de La Paz

Sra. Noraini Roslan, Alcaldesa de Subang Jaya

Sra. Lindiwe Sisulu, Ministro de Asentamientos Humanos, Agua y Saneamiento, República de Sudáfrica

Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU

14:30-16:00

Políticas y voces locales

El Observatorio Mundial de Finanzas e Inversiones de los Gobiernos Subnacionales: Hacer que la descentralización fiscal funcione

[CGLU, Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC)]

Sala 2 DE

La sesión busca concienciar sobre la falta de datos comparables sobre las finanzas locales tanto a nivel mundial como para la comunidad internacional (donantes y bancos de desarrollo), a fin de que la descentralización fiscal funcione de manera más eficaz.

Sra. Nan Zhang, Analista de Investigación y Políticas, Prácticas de Desarrollo Local y Finanzas, FNUDC

Sr. Adam Babale, Director de Ingresos e Investigación, Comisión de Finanzas del Gobierno Local de Uganda

Sra. Christel Alvergne, Coordinadora Regional WCA FNUDC

Sr. Eduardo Tabosa Jr. de la Confederación Nacional de Municipios de Brasil (CNM)

Sra. Anjara Manantsara, Directora General de Descentralización, Ministerio del Interior y Descentralización de Madagascar

Sr. Aníbal Gaviria Correa, Ex Alcalde de Medellín, Gobernador Electo de Antioquía, Presidente de la Asamblea de la Alianza de las Ciudades

Sr. Christian Luy, Coordinador, Red de Socios de Desarrollo sobre la Descentralización y la Gobernanza Local (DeLoG)

Moderador: Sr. Serge Allou, Secretariado Mundial de CGLU

Moderador: Sr. François Yatta, CGLU África

LAB

Hacia un 2030 accesible para todos – acción local y partenariados

[World Enabled, Red de Desarrollo Urbano Inclusivo y Accesible de Personas con Discapacidad]

Sala 3 B

El evento acogerá una formación sobre las herramientas y mecanismos que los gobiernos locales y regionales pueden utilizar para realizar ciudades inclusivas y accesibles en el marco del Pacto Mundial sobre Ciudades Inclusivas y Accesibles.

Sr. Mohammed Loufty, Investigador Doctoral Principal del Instituto de Discapacidad y Políticas Públicas de la Universidad Americana (IDPP)

Sra. Colette Fransolet, Consultora de Acceso Universal

Sra. Roseline Kihumba, Coordinadora de Políticas Internacionales y Regionales de HelpAge International - Oficina Regional para África

Sr. Victor Calise, Comisionado de la Oficina del Alcalde de la Ciudad de Nueva York

Sra. Risnawati Utami, Miembro del Comité de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad

LAB

Acción climática: perspectivas de las regiones

[Pacto Mundial de Alcaldes (GCoM), CGLU]

Sala 4 B

La sesión pondrá el foco en cómo tanto el GCoM y CGLU pueden apoyar a las ciudades que aspiran a ser sostenibles y resilientes a la hora de enfrentar el cambio climático.

Sr. Mohammed Adjei Sowah, Alcalde de Accra

Sr. Mohamed Sefiani, Alcalde de Chefchaouen

Sra. Tri Rismaharini, Alcaldesa de Surabaya

Sr. Jorge Muñoz Wells, Alcalde de Lima (Por confirmar)

Secretarios Generales de Secciones de CGLU

Moderadora: Sra. Amanda Eichel, Directora Ejecutiva de GCoM

Conversaciones Globales

Lanzamiento de los Partenariados entre Ciudades de la Comisión Europea

[Comisión Europea]

Sala 3 C

14:30-17:30

Formación de la Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad

Sala 21 DEF

15:30-17:30

Bureau Ejecutivo (solo para miembros)

Sala 2 ABFH

Esta reunión será el último Bureau Ejecutivo para el mandato actual. Recibirá novedades sobre las áreas de trabajo clave y las propuestas de los miembros. Se nombrará un nuevo Bureau Ejecutivo para el mandato 2019-2022 en Durban durante el Consejo Mundial.

Reunión de Regiones Sudafricanas

Sala 12 ABCDE

16:00-17:30

Sesión Especial:

El futuro de la Biodiversidad

Sala 2 C

Mostrando la extensa Hoja de Ruta Común para el colectivo local y subnacional hacia "Vivir en armonía con la naturaleza", como parte del proceso de consulta y negociación del Marco Global de Biodiversidad Post-2020, y el desarrollo de una declaración de posición consolidada y colectiva, liderada por ICLEI. También destacará qué partes se alinean con el papel de los gobiernos locales y subnacionales en el nuevo marco global para alcanzar los tres objetivos de la Convención.

Sr. Gino Van Begin, Secretario General, ICLEI

Sra. Valérie Plante, Alcaldesa de Montréal (en conexión video)

Sra. Marie Daigle de Lafontaine, Consultora de Relaciones Internacionales, Oficina de Relaciones Internacionales, Montréal

Sr. Rashid Ayupov, Alcalde de Turkestan

Representante de la Ciudad de Barcelona (TBC)

Sr. Mxolisi Kaunda, Alcalde de la Municipalidad de eThekweni

Sra. Madelaine Yorobe, Alcalde de Iriga

Sr. Yücel Yılmaz, Alcalde de la Municipalidad Metropolitana de Balıkesir

Sra. Barbara Creecy, Ministra de Bosques y Pesca y Asuntos Medioambientales de la República de Sudáfrica

Sra. Sara Kupka, Responsable de Políticas de Adaptación y Cambio Climático, Regions4

Sra. Kobie Brand, Directora Regional de ICLEI

Africa, Directora del Centro de Biodiversidad de las Ciudades Globales de ICLEI

16:00-16:30

Panel de Ciudades

Presentación del WUF10

[ONU-Hábitat, Emiratos Árabes Unidos (UAE)]

Local4Action Hub

Presentación de la 10ª Sesión del Foro Urbano Mundial (WUF)

16:00-17:30

LAB/Conversaciones globales

El poder de la juventud para construir comunidades urbanas resilientes

[Hábitat para la Humanidad]

Sala 3 B

La sesión explorará la Iniciativa Global "PASSAYouth" y cómo los jóvenes de áreas urbanas vulnerables pueden convertirse en líderes que promuevan comunidades más resistentes y seguras.

Sra. Susana Rojas Williams, Directora de Vivienda y Asentamientos Humanos de Hábitat para la Humanidad Europa, Oriente Medio y África (EMEA)

LAB/Políticas y voces locales

Ciudades resilientes al Clima e Iniciativas Lideradas por los Jóvenes

[Líderes Jóvenes por el Clima- YCL]

Sala 3 C

Reunir a líderes y profesionales jóvenes que han retado a la administración de la ciudad a salvar este planeta y a proporcionar soluciones para hacer que las megalópolis sean resistentes, sostenibles y habitables.

Sra. Ellen van Selm, Alcaldesa de Opsterland
Sra. Aline Cavalcante, Activista
Sr. Oh Who-Seek, Vice-Gobernador de la Provincia de Gyeonggi (Por Confirmar)
Moderador: Sr. Gaurav Sharma, Coordinador de Asia de la Juventud Líderes del Clima (YCL)

Conversaciones Globales

Autonomía económica y empoderamiento de la mujer a través del desarrollo económico y social

[Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU, REFELA, ACGOK]

Sala 2 DE

Una reflexión sobre el papel de los gobiernos locales en la defensa de la autonomía económica de las mujeres, destacando la importancia de promover políticas públicas locales orientadas al género a través del intercambio de buenas prácticas.

Sra. Malika Ghefrane Giorgi, Asesora Especial de la Red de Mujeres Locales Electas de África (REFELA)
Sra. Bernarda Sarue Pereira, Directora Ejecutiva de la Asociación de Concejalas de Bolivia (ACOBOL)
Sra. Joyce Nyambura, Secretaria General Adjunta de la Asociación de Gobiernos de

Condados de Kenya (ACGOK)

Sra. Isabel Uceda, Alcaldesa de Lopera
Moderadora: Sra. Bev Esslinger, Concejala de Edmonton, Miembro de la Junta Directiva de la Federación de Municipios Canadienses (FCM), Copresidenta de la Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU

17:00-17:30

Charla sobre ciudades

La perspectiva cultural sobre la gobernanza y vivir en comunidad

[Ciudad de San Sebastián]

Local4Action Hub

Presentar el caso de San Sebastián como un buen modelo sobre el papel que ha jugado la cultura en un escenario de fuerte división social y política.

Sr. Imanol Galdós Irazábal, Subdirector de Donostia Kultura, Ayuntamiento de San Sebastián

18:00-19:30

Ceremonia Oficial de Apertura: Gobiernos locales y regionales, Centinelas de los sueños

Sala Plenaria

Representante ministerial de Sudáfrica
Sra. Graça Machel, Directora de la Junta Directiva de ACCORD
Sr. Parks Tau, Presidente de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos
Sr. Fabrizio Hochschild Drummond, Vicesecretario General de las Naciones Unidas
Sr. Sihle Zikalala, Gobernador de KwaZulu-Natal
Sr. Mxolisi Kaunda, Alcalde de la Municipalidad de eThekweni
Sra. Thembisile Nkadimeng, Presidenta de la Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA)
Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos
Sr. Léandre Nzué, Alcalde de Libreville, Presidente de CGLU África
Maestra de Ceremonias: Sra. Gcina Mhlophe, Poeta y Storyteller

Legado de Durban: Explorando Durban

Jueves 14 de noviembre de 2019

9:00-9:30

Planten Árboles, No Bombas (solo por invitación)
Sala 22 EF

9:30-16:00

Eje Asamblea

Sala 1 A

9:30-11:00: Asamblea sobre gobernanza multinivel e incidencia a nivel nacional/continental, dirigida por las Américas

La gobernanza multinivel, entendida como un complemento y no como una alternativa a la autonomía local, se ha convertido en una oportunidad para que los gobiernos locales y regionales sean protagonistas en la escena internacional. El modelo de gobernanza debe ser innovador e integrado a largo plazo, apoyando la participación de los gobiernos locales y regionales en la definición de las políticas nacionales, y en particular las políticas urbanas nacionales y las estrategias de desarrollo regional para la localización de los SDG, la consecución de la Nueva Agenda Urbana y otros retos globales.

La Asamblea sobre Gobernanza Multinivel evaluará los próximos pasos para asegurar una verdadera gobernanza multinivel y de múltiples partes interesadas y el papel que los gobiernos locales y regionales desempeñarán en su consecución. La sesión abordará además la cuestión de las estrategias en torno a la promoción nacional y continental, por Secciones, asociaciones o miembros directamente.

Sr. Luis Revilla, Alcalde de La Paz, Presidente de Mercociudades
Sr. Iván Arciénega, Alcalde de Sucre, Presidente de FLACMA
Sr. Johnny Araya Monge, Alcalde de San José
Sra. Mónica Fein, Alcaldesa de Rosario, Vice-Presidenta de CGLU para América Latina
Sra. Fernanda Hassem, Alcaldesa de Brasileia
Sra. Bev Esslinger, Concejala de Edmonton
Sr. Berry Vrbancovic, Alcalde de Kitchener, Tesorero de CGLU

11:00-12:30: Asamblea sobre gestión de los movimientos migratorios y la consolidación de la paz, liderada por Oriente Medio y Asia Occidental (MEWA).

Las migraciones, si se tienen en cuenta a nivel local y regional, se convierten en un tema de provisión de servicios básicos y de asegurar el acceso igualitario a los derechos dentro de las ciudades. La sesión abordará la relación entre movimientos migratorios, la consolidación de la paz a nivel local, y la necesidad de políticas de cohesión social para asegurar los aspectos positivos de la migración.

La sesión, liderada por la sesión de Oriente Medio y Asia Occidental, también abordará las realidades a las que se enfrentan primordialmente los gobiernos locales y regionales de la región, así como a de qué manera se pueden asegurar la paz en contextos de fragilidad, y cómo gestionar flujos migratorios.

Sr. Yücel Yılmaz, Alcalde de Balıkesir, Copresidente de CGLU-MEWA
Sr. Mohamed Saadieh, Alcalde de Deirnbouh, Presidente de la Unión de Municipios de Dannieh, Presidente de CGLU-MEWA
Sr. Mustafa Tunç Soyer, Alcalde de İzmir
Sr. Musa Hadid, Alcalde de Ramallah, Presidente de la Asociación de Autoridades Locales Palestinas (APLA), Copresidente de CGLU-MEWA
Sra. Şeyma Döğücü, Alcaldesa de Sancaktepe
Sra. Zahra Ahmadi, Alcaldesa de Nili (por confirmar)
Moderador: Sr. Mehmet Duman, Secretario General de CGLU-MEWA

14:30-16:00: Asamblea sobre espacio público y desafíos demográficos, liderada por Metrópolis

Los desafíos planteados por los procesos de urbanización se han vuelto evidentes. En 2050, más de 2/3 de la población mundial vivirá en ciudades, al mismo tiempo que se espera que el 40% resida en áreas metropolitanas con al menos 1 millón de habitantes.

La sesión de la Asamblea dirigida por Metrópolis abordará el crecimiento demográfico en las próximas décadas, así como el papel de los gobiernos locales y regionales a la hora de abordar el espacio público, y las políticas que pueden aplicarse para garantizar la igualdad de acceso al mismo para todos los habitantes.

Sra. Sawsan Chebli, Secretaria de Estado de Ciudadanía Activa y Relaciones Internacionales de Berlín
Sra. Elisenda Alemany, Concejala del Ayuntamiento de Barcelona
Sr. Liu Baochun, Director General de la Oficina de Relaciones Exteriores de Guangzhou

Eje Cabildo Público

Sala 1 B

09:30-11:00: Derecho a la Ciudad

Las ciudades y los asentamientos humanos deben ser vistos a través de una perspectiva basada en los derechos. Solo si el derecho a la ciudad ha sido concedido y protegido para todos los ciudadanos seremos capaces de alcanzar la equidad, la sostenibilidad y la justicia social.

Sra. Imen Ouadani, Teniente de Alcalde de Sousse
Sr. Luca Bergamo, Vice-Alcalde de Roma
Sr. Patrick Braouezec, Presidente de Plaine Commune
Sr. Gyyongu Shin, Asesor Especial del Alcalde para los Derechos Humanos, Gwangju

11:30-13:30: Desarrollo Urbano Sostenible

Como se reconoce en las agendas mundiales, las asociaciones para alcanzar los objetivos son imprescindibles. Aquí la Asamblea General de Socios recomienda una variedad de herramientas y métodos para incluir a los gobiernos locales y regionales en el marco del logro del desarrollo urbano sostenible a nivel mundial.

Sr. Mohamed Sefiani, Alcalde de Chefchaouen
Sra. Noarini Roslan, Alcaldesa de Subang Jaya
Sra. Laia Bonet, Teniente de Alcalde de Barcelona

14:30-16:00: Abordando las Informalidades

Las políticas locales no pueden ser impulsoras de la desigualdad: las ciudades y las regiones deben adoptar visiones innovadoras e incluir a sus habitantes en los procesos de toma de decisiones que configuran sus vidas, y diseñar planes accesibles e inclusivos para las personas en situación de pobreza.

Sra. Yvonne Aki-Sawyerr, Alcaldesa de Freetown
Sr. Mousa Hadid, Alcalde de Ramallah
Sr. Mpho Moruakgomo, Presidente de la Asociación de Autoridades Locales de Botsuana (BALA)
Sr. Nelson Marchezan Júnior, Alcalde de Porto Alegre

9:00-10:30

Sesión Especial

El futuro de la Transparencia y el Gobierno Abierto

Sala 2 C

La Agenda 2030 exige unos gobiernos e instituciones locales y regionales más fuertes, responsables y capaces, así como un modelo de gobernanza renovado que implique a los ciudadanos y refuerce la confianza en el sector público local para que funcione el sistema democrático en su conjunto.

Para responder a estas demandas, los líderes locales y regionales están adoptando el gobierno abierto como nuevo modelo de gobernanza, ya que favorece la transparencia y el acceso a la información pública. La Sesión Especial la coordina la Comunidad de Práctica de Transparencia y Gobierno Abierto de CGLU
Sr. Patrick Klugman, teniente de alcalde de París
Sr. Carlos Martínez Mínguez, Alcalde de Soria y Vicepresidente por Europa de CGLU

Sra. Isabel Guzmán Ríos de Vaca, Presidenta de la Asociación de Consejeras Mujeres de Bolivia (ACOBOL)
Sr. Mohamed Saadieh, Presidente de la Unión de Municipios de Dannieh y Presidente de CGLU MEWA
Sra. Elise Henriette Mboula, Alcaldesa de Nkongsamba 3, Vicepresidenta de REFELA para África Central
Sr. Hubert Julien-Lafférière, Presidente del Partenariado francés por las Ciudades y Territorios, ex Vice-Presidente de Grand Lyon
Sr. Mukelani Dimba, Antiguo Dirigente y Enviado de la Asociación de Gobierno Abierto (OGP)
Sra. Carla Montesi, Directora de Planeta y Prosperidad, DG DEVCO, Comisión Europea (CE)
Moderadora: Sra. Juana López Pagán, Coordinadora de la Comunidad de Práctica de Transparencia y Gobierno Abierto de CGLU

Políticas y voces locales

Niños desarraigados: ¿Qué pueden hacer los gobiernos locales?

[Fondo de las Naciones Unidas para los Niños – UNICEF, CGLU]
Sala 2 DE

Compartir prácticas prometedoras y enfoques innovadores sobre cuestiones de migración y

desarraigo para los niños a nivel local que puedan reproducirse y ampliarse.

Sr. Leoluca Orlando, Alcalde de Palermo (Por Confirmar)

Sra. Yvonne Aki-Sawyer, Alcaldesa de Freetown (Por confirmar)

Sr. Sanjay Wijesekera, Director de Programas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) (Por confirmar)

Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU (Por confirmar)

Conversaciones globales

El estado global de las Metrópolis

[ONU-Hábitat]

Sala 3 C

Iniciar un diálogo global y un análisis compartido sobre el estado de las metrópolis con los socios locales e internacionales para el desarrollo, así como abogar por la importancia del desarrollo metropolitano para el logro de las agendas globales.

Sra. Elisenda Alamany, Concejala, Área Metropolitana de Barcelona (AMB)

Sra. Karla Miranda, Directora de Investigación y Planificación, Oficina de Planificación del Área Metropolitana de San Salvador, Planning Office of Metropolitan Area of San Salvador

Sr. Octavi de la Varga, Secretario General de Metropolis Sr. Dionisio González, Director Global de Incidencia y Diseminación, Asociación Internacional del Transporte Público (UITP)

Moderador: Sr. Rafael Forero, Experto en Política Urbana y Metropolitana, ONU-Hábitat

LAB

Desarrollo de las capacidades para una provisión de servicios local inclusiva

[Connective Cities]

Sala 3 B

Con experiencias de Sudáfrica y Alemania, la sesión proporcionará un espacio para la interacción y el aprendizaje entre los profesionales urbanos que han aplicado enfoques innovadores a la prestación de servicios públicos.

Sr. Mirko Heid, Jefe del Departamento de Estrategia Estratégica, Grupo Empresarial de Empresas Municipales de Bonn (SWB)

Sr. Alexander Mauritz, Director Ejecutivo de aguas residuales de la Compañía de Aguas Municipales (EBS) de Mannheim

Sr. Kariuki Mugo, Director del Programa de Kenya de Agua y Saneamiento para los Pobres Urbanos (WSUP)

Sr. Michael Nzuza, Gerente de Servicios de Gestión de Residuos de uMhlathuze

Sra. Sabine Drees, Asesora de la Asociación de Ciudades Alemanas
Sr. Thembekile Makwetu, Auditor General de la República de Sudáfrica

9:30-10:30

Panel de Ciudades

Ciudades Enfrentando las Crisis

[Grupo de Trabajo de CGLU sobre Prevención y Gestión Territorial de las Crisis]

Local4Action Hub

El Grupo de Trabajo de CGLU debatirá su trabajo y estrategia en el marco de la creciente demanda de las autoridades locales de recibir apoyo en la gestión de y tras las crisis.

Sr. Roland Ries, Alcalde de Estrasburgo, Presidente de Ciudades Unidas Francia (CUF), Copresidente de CGLU

Sr. Rob Metz, Alcalde de Soest

Sr. Siaka Dembele, Presidente de la Asociación de Regiones de Malí (por confirmar)

Sra. Fatimetou Abdel Malick, Presidenta del Consejo Regional de Nouakchott, Miembro de la Junta de la Alianza de Gobiernos Locales para Sahel

Sr. Bassel Al Houjairy, Alcalde de Aarsal (por confirmar)

Moderador: Sra. Geneviève Sevrin, Directora General de Ciudades Unidas Francia (CUF)

09:00-13:00

Reunión del Pacto Global de Alcaldes Para el Clima y la Energía (GCoM)

Sala 22 AB

10:30-12:00

Sesión Especial:

El futuro de las migraciones

Sala 2 C

Esta Sesión Especial sobre Migración se centrará en la capacidad de las ciudades para ayudar a los grupos vulnerables a derribar las barreras que les impiden acceder a los servicios básicos, proteger sus derechos y disfrutar de condiciones de vida decentes. Asimismo, abordará el Pacto Mundial sobre las Migraciones, que representa un gran avance en la gobernanza mundial de la migración con un marco propuesto y valores comunes para definir las políticas nacionales de migración.

Sra. Jill Helke, Directora de Cooperación Internacional y Parteneriados, Organización Internacional de las Migraciones (OIM)

Sr. Michael Spindelegger, Director General, Centro Internacional para el Desarrollo de Políticas Migratorias (ICMPD)

Sra. Yvonne Aky-Sawyer, Alcaldesa de Freetown

Sra. Souad Abderrahim, Alcaldesa de Túnez

Sra. Sawsan Chebli, Secretaria de Estado para las Relaciones Internacionales del Alcalde de Berlín – Cancillería del Senado.
Sra. Hüseyin Keskin, Alcaldesa del Distrito de Sultanbeyli, Estambul
Representante del Consorcio de Gobiernos Provinciales Autónomos del Ecuador (CONGOPE)
Sr. Omar Hejira, Alcalde de Oujda
Representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) Sudáfrica
Moderador: Sr. Patrick Braouezec, Presidente de Plaine Commune

Conversaciones Globales

Derechos digitales y agendas globales: Una hoja de ruta para la Coalición de Ciudades por los Derechos Digitales

[Coalición de Ciudades por los Derechos Digitales]

Sala 2 DE

La sesión presentará a la Coalición de Ciudades por los Derechos Digitales, una iniciativa liderada por ciudades con el objetivo general de aprovechar el potencial de los gobiernos locales en la promoción y defensa de los derechos digitales.

Sra. Laia Bonet, Teniente de Alcaldesa de Barcelona
Sra. Clara Brugada, Alcaldesa de Iztapalapa
Sra. Rohey Malick Lowe, Alcaldesa de Banjul
Sr. Carlos Martínez, Alcalde de Soria
Sr. Luiz Alvaro Salles Aguiar de Menezes, Secretario de Relaciones Internacionales de São Paulo
Sra. Illiza Sa'aduddin Djamal, Alcaldesa de Banda Aceh
Sr. Park Won-soo, Alcalde de Seúl (por confirmar)

Políticas y voces locales

Transformando las ciudades

[Alianza de las Ciudades]

Sala 3 C

Centrándose en las lecciones aprendidas en diferentes iniciativas en todo el mundo, la sesión pondrá de relieve el papel de los gobiernos nacionales y locales, así como el de los asociados para el desarrollo, en la reducción de la pobreza urbana.

Sr. Aníbal Gaviria Correa, Ex Alcalde de Medellín, Gobernador Electo de Antioquía, Presidente de la Asamblea de la Alianza de las Ciudades
Sra. Clare Short, Presidenta de la Junta Directiva de la Alianza de las Ciudades

LAB

Hubs Local 2030 - Una red global para localizar la Agenda 2030

[Local 2030]

Sala 3 B

La sesión contará con la participación de ponentes que representarán a los Hubs Local2030, tanto existentes como en fase de lanzamiento. Local2030 apoya la realización de los ODS sobre el territorio, con un enfoque en los más rezagados.

Sr. Francisco Salado, Presidente de la Diputación de Málaga, Alcalde de Rincón de la Victoria

Sr. Nobuo Inohana, Director General de Planificación, Shizuoka

Representante del Global Compact (Por Confirmar)

Moderator: Sra. Diana López Caramazana, Jefa de Unidad de Gobierno Local y Descentralización, ONU-Hábitat

12:00-12:30

Inspiradora

Un diálogo liderado por Farida Shaheed y Jorge Pérez Jaramillo, Asesores UBUNTU

Sala Plenaria

12:45-14:30

Plenaria:

Localizando el Desarrollo sostenible: preparándonos para la década de la implementación

Sala Plenaria

La Agenda 2030 y su espíritu de transformación son la clave de un hogar sostenible para todos nosotros, pero para que se logren los objetivos, es necesario que sean asumidos a nivel local. Esto es lo que la localización es, en su esencia: un proceso de abajo hacia arriba, con el objetivo de construir y dar forma a las agendas globales basadas en las aspiraciones y deseos de las comunidades. CGLU lanzará además el V Informe del Observatorio Mundial sobre Descentralización y Democracia Local, que evalúa las estrategias nacionales para la implementación de las Agendas Globales en cada región del mundo.

Sra. Soham El Wardini, Alcaldesa de Dakar, Vicepresidenta de CGLU-África

Sr. Ilmur Metshin, Alcalde de Kazán, Presidente de CGLU Eurasia

Sr. Berry Urbanovic, Alcalde de Kitchener, Tesorero de CGLU

Sra. Nuria Marín Martínez, Presidenta de la Diputación de Barcelona y alcaldesa de L'Hospitalet de Llobregat

Sra. Clare Short, Presidenta de la Junta de la Alianza de las Ciudades, Ex Secretaria de Estado para el Desarrollo Internacional del Reino Unido
Sra. Marina Ponti, Directora Global, Campaña de Acción de Naciones Unidas sobre los ODS
Sra. Carla Montesi, Directora de Planeta y Prosperidad, DG DEVCO, Comisión Europea (CE)
Moderador: Sr. Edgar Pieterse, CGLU-UBUNTU, Director, Centro Africano de Ciudades, Universidad de Ciudad del Cabo y Cátedra Sudafricana de Investigación en Política Urbana

12:30-13:30

Panel de Ciudades

REFELA-CGLU África y sus socios juntos para la localización del ODS 5 y el ODS 11.

[Red de Mujeres Electas Locales de África (REFELA), CGLU África]

Local4Action Hub

La sesión girará en torno a la Agenda de REFELA, sus actividades y objetivos. Hará un llamamiento para unir fuerzas y apoyar su aplicación con el fin de contribuir a la aplicación de los ODS 5 y el ODS 11.

Sr. Léandre Nzué, Presidente de CGLU África
Sr. Jean Pierre Elong Mbassi, Secretario General de CGLU África
Sra. Bazir Lamia, Directora del Observatorio Nacional de los Derechos del Niño de Marruecos (ONDE)
Sra. Malika Ghefrane Giorgi, Asesora Especial de la Red de Mujeres Locales Elegidas de África (REFELA)
Moderador: Sra. Dao Macoura Coulibaly, Presidenta de la Red de Mujeres Locales Elegidas de África (REFELA)

14:00-14:30

Cities Panel

Iniciativa de Finanzas de CGLU-África [CGLU-África]

Local4Action Hub

Presentación por el Sr. Jean Pierre Elong Mbassi, Secretario General de CGLU-África

14:30-15:00

Plató de TV

Alcaldes para el Futuro

Innovación y Patrimonio Cultural

Local4Action Hub

Alcalde de Ryadh
Alcalde de Ginebra
Gobernador de Gauteng
Alcaldesa de Samara
Más alcaldesas y alcaldes por confirmar

15:00-16:30

Sesión Especial:

El futuro de la Resiliencia

Sala 2 C

El papel de los líderes locales se puede ver en el valor añadido que las ciudades pueden aportar a la resistencia del planeta y al patrimonio natural y cultural afectado por nuestra forma de vida. El papel de las ciudades es clave cuando se trata del eslabón perdido entre el nivel local y el nivel de base con la sociedad civil y las naciones.

Esta sesión explorará la dinámica estructurada en la agenda de las Naciones Unidas y su potencial para una comprensión más amplia de la resiliencia que se centró en el papel de las ciudades que gestionan los recursos naturales y contribuyen a la resiliencia del planeta y a la justicia social global.

Sr. Mxolisi Kaunda, Alcalde de la Municipalidad de eThekweni
Sr. Juan Mari Aburto, Alcalde de Bilbao
Sra. Madelaine Yorobe, Alcaldesa de Iriga
Sr. Zhasur Azimov, Vice-Alcalde de Osh
Sr. Olcay Ünver, Vicepresidente de ONU-Agua
Sr. Pablo Jurado, Gobernador de la Provincia de Imbabura, Presidente del Consorcio de Gobiernos Provinciales Autónomos de Ecuador (CONGOPE)
Sra. Sara Kupka, Responsable de Políticas de Cambio Climático y Adaptación, Regions4
Sra. Corinne Lepage, Presidenta de la Asociación de Amigos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, Exministra de Ecología de Francia
Sr. Sanjaya Bhatia, Jefe del Instituto Mundial de Educación y Capacitación (GETI), Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR)
Moderadora: Sra. Debra Roberts, Copresidenta del Grupo de Trabajo II, Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC)

15:00-16:30

Políticas y voces Locales

Implementación local de la Agenda 2030

[CGLU, Metropolis, CPAFFC, Ciudad de Guangzhou, Comunidad de Innovación Urbana de CGLU]

Sala 3 C

Aprender e inspirar sobre la localización de los ODS y la Nueva Agenda Urbana mostrando y discutiendo casos específicos de innovación urbana.

Sr. Liu Baochun, Director General de Asuntos Exteriores de la Ciudad de Guangzhou
Sr. Song Jingwu, Vicepresidente de la Asociación del Pueblo Chino para la Amistad con Países Extranjeros (CPAFFC)
Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU (por confirmar)

Sr. Octavi de la Varga, Secretario General de Metropolis
Sr. Jan Van Zanen, Alcalde de Utrecht, Presidente de la Asociación de Municipios Neerlandeses (VNG) (por confirmar)
Sra. Laura Carmiol, Teniente de Alcalde de Santa Ana (por confirmar)
Representante de la ciudad de eThekweni/Durban (por confirmar)
Moderador: Sr. Nicholas You, Director Ejecutivo del Instituto de Guangzhou para la Innovación Urbana

LAB

Escuchando a La Ciudadanía, la Democracia Local en el Centro de la Gobernanza

[OIDP, International IDEA, Ciudad de Johannesburgo, Ciudad de Barcelona]
Sala 3 B

Un debate en profundidad sobre las diferentes experiencias y enfoques para incluir a los ciudadanos en la medición y mejora de la democracia local, especialmente desde el punto de vista de los funcionarios locales.

Sr. Alberto Fernández Gibaja, Oficial de Programas del Instituto para la Democracia y la Asistencia Electoral (IDEA Internacional)
Sra. Kate Joseph, Especialista de Investigación de la Unidad de Estrategia y Relaciones de Johannesburgo
Sr. Adrià Duarte, Coordinador de la Secretaría Técnica del Observatorio Internacional sobre Democracia Participativa (OIDP)
Sr. José Manuel Ribeiro, Alcalde de Valongo
Sr. Marc Serra Solé, Consejero de Barcelona
Sra. Clara Brugada Monina, Alcaldesa de Iztapalapa
Sr. Vuto Mhlakaza, Vice-Presidente de la Cámara de la Provincia de Gauteng

15:00-16:00

Café Mundial

Movilidades Creativas

[CGLU, Asociación Internacional de Transporte Público (UITP)]
Local4Action Hub

La sesión presentará la iniciativa "Movilidades Creativas", un paradigma global para promover la ciudad para todos. Incluirá experiencias locales y participantes de América Latina y África.

15:00-16:30

Diálogo Ministerial
Sala 2 DE

16:00-18:00

Plataforma Global por el Derecho a la Ciudad
Sala 21 DEF

16:30-19:30

Asamblea General (solo para miembros)
Sala 2 ABFH

La Asamblea General, que se reúne cada tres años, reúne a todos los miembros de CGLU. Recibirá los informes de la Presidencia y de las Secciones y nombrará a los miembros del Consejo Mundial, en base a los procesos electorales que se están llevando a cabo este año en las Secciones.

16:30-17:00

Panel de Ciudades

Presentación de ACNUR

[Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)]
Local4Action Hub

Inspirar a las autoridades de la ciudad para que adopten un enfoque efectivo y basado en principios en su importante papel como personal de primera línea de respuesta a las poblaciones de refugiados y migrantes.

Sr. Leonard Zulu, Director Adjunto de la Oficina Regional para el África Meridional del ACNUR

16:30-17:30

Conversaciones Globales

Ciudades resilientes más allá de 2020

Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR), CGLU, ONU-Hábitat.
Sala 2 C

Fortalecer la asociación y acelerar el progreso para que las ciudades sean resistentes y sostenibles, desde la participación de múltiples niveles y partes interesadas hasta el apoyo técnico.

Sra. Emilia Saiz, Secretaria General de CGLU
Sr. Sanjaya Bhatia, Jefe del Instituto Mundial de Educación y Capacitación (GETI), ONUDRR
Sr. Esteban Leon, Jefe del Programa de elaboración de perfiles de resiliencia de las ciudades, ONU-Hábitat
Sr. Gino Van Begin, Secretario General de ICLEI

16:30-18:00

Conversaciones Globales

El futuro del trabajo: Los gobiernos locales ante los retos de la globalización

[Organización Internacional del Trabajo (OIT), Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU]

Sala 2 DE

Abordar la creación de trabajo decente y de calidad y de empleo en el marco del desarrollo local sostenible. Prestará especial atención a la contribución a los ODS 8 y 11

Sra. Isabel Uceda, Alcaldesa de Lopera
Sra. Rasmata Compaore, Presidenta del Comité de Mujeres Electas de Burkina Faso
Sr. Laurence Kwark, Secretario General de GSEF
Sr. Pierre Martinot-Lagarde, Asesor de la Organización Internacional del Trabajo (OIT)
Sr. Francisco Toajas Mellado, Presidente de la Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU
Sr. Johannes Krassnitzer, Coordinador del PNUD-ART (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo)
Representante de una organización de trabajadores (por confirmar)
Moderador: Sr. Emilio Rabasco, Director de Programas del Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional (FAMSI)

LAB

El enfoque "de toda la sociedad" para las crisis urbanas: Aprovechar los partenariados locales, nacionales e internacionales para prevenir y responder a las crisis urbanas

[La Alianza Global para Crisis Urbanas]

Sala 3 B

Destacando la importancia de reforzar la participación de las autoridades locales y los agentes humanitarios y de desarrollo en contextos de crisis urbanas.

Sra. Bernadia Tjandradewi, Secretaria General de CGLU ASPAC (por confirmar)
Sr. Daan Stelder, Director de Proyectos de VNG Internacional

Sr. Edrees Salih, Junta de Socorro y Asuntos Humanitarios de la Gobernación de Dohuk (por confirmar)

Sr. Rob Metz, Alcalde de Soest (por confirmar)

Sr. Simone Giovetti, Director Ejecutivo, Ciudades Unidas Francia (CUF)

Moderador: Sra. Geneviève Sevrin, Directora General de Ciudades Unidas de Francia (CUF) (Por Confirmar)

17:00-17:30

Panel de Ciudades

Presentación de ACCORD

[ACCORD]

Local4Action Hub

18:00-18:30

Inspiradora

Promoción de una gobernanza local que tenga en cuenta a la cultura y el patrimonio

[CGLU-África, Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA)]

Sala 2 C

CGLU África y su Academia ALGA para la cultura y el patrimonio mostrarán lo que están haciendo para apoyar la implementación de la Meta 11.4 del ODS 11 "Fortalecer los esfuerzos para proteger y salvaguardar el patrimonio cultural y natural del mundo". Además, presentará las mejores prácticas inspiradoras en este ámbito.

Sr. David André, Alcalde de Victoria
Sr. Jean Pierre Elong Mbassi, Secretario General, CGLU África

Sr. Mohamed Sadiki, Alcalde de Rabat

Sra. Corinna Del Bianco, profesora de la Universidad Politécnica de Milán

Sra. Najat Zarrouk, Directora de la Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA) de CGLU África

Moderador: Sr. Simone Giometti, Secretario General, Life Beyond Tourism

19:30-22:00

Cena de Networking

Centro de Exhibiciones

Legado de Durban: Explorando Durban

Viernes 15 de noviembre de 2019

9:00-12:30

ASAMBLEA MUNDIAL DE GOBIERNOS LOCALES Y REGIONALES

Sala 2 C

La Asamblea Mundial es el mecanismo a través del cual los gobiernos locales y regionales deliberan y acuerdan su voz política en la agenda internacional. Para seguir desempeñando un papel clave como voz política de los gobiernos locales y regionales en la definición, seguimiento y revisión de las agendas internacionales, la Asamblea Mundial proporcionará un espacio para el diálogo que permita a nuestro colectivo reflexionar sobre nuestras políticas y soluciones para los próximos tres años. Los resultados de las sesiones del Cabildo Público y de la Asamblea serán presentados, discutidos y adoptados por la Asamblea Mundial.

9:00-10:30

Foros

Asociaciones de Gobiernos Locales 2.0 – Listos para el futuro

[Foro de asociaciones de gobiernos locales
(FCM, VVSG, VNG)]

Sala 3 C

Abordar el fortalecimiento de las Asociaciones de Gobiernos Locales a través del intercambio de prácticas, de cara a los retos futuros.

Sr. Brock Carlton, Director General de la Federación de Municipios Canadienses (FCM)
Sr. Xolile George, Director General de la Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA)
Sra. Jantine Kriens, Directora General de la Asociación de Municipios Neerlandeses (VNG)
Sra. Carla Rey, Secretaria General de la Asociación Italiana del Consejo de Municipios y Regiones de Europa (AICCCE)
Sra. Geneviève Sevrin, Directora General de Ciudades Unidas Francia (CUF)
Sra. Minna Karhunen, Directora General de la Asociación de Autoridades Locales y Regionales de Finlandia (AFLRA)
Sr. Abdallah Anati, Asociación de las Autoridades Locales de Palestina (APLA)
Sr. Kalanidhi Devkota, Asociación Municipal de Nepal (MuN)
Sr. Alberto Fernandez Gibaja, Responsable de Programas del Instituto para la Democracia y el Apoyo Electoral (International IDEA)
Sra. Isabel Guzmán Ríos de Vaca, Asociación de las Mujeres Concejales de Bolivia (ACOBOL) (Por Confirmar)
Representante de la Asociación Internacional del Transporte Público (UITP) (Por Confirmar)
Sra. Diana López Caramazana, Jefa de Unidad de Gobierno Local y Descentralización, ONU-Hábitat
Sr. Youssouf Diakité, Director Ejecutivo de la Asociación de Municipalidades de Mali (AMM)

Políticas y Voces Locales

Gobernanza del espacio público: Retos y dificultades desde una mirada inclusiva, diversa y equitativa

[Área Metropolitana de Barcelona (AMB),
Metropolis, Asociación Nacional de
Municipios de Mozambique (ANAMM)]

Sala 2 DE

La sesión abordará la promoción de enfoques integrales hacia el espacio público que enfatizan los mecanismos de colaboración con diferentes actores y políticas sectoriales.

Sra. Elisenda Alamany, Concejala del Área Metropolitana de Barcelona (AMB)
Sra. Ana Falú, Directora Ejecutiva CISCESA CGLU-UBUNTU
Sra. Karla Miranda, Subdirectora de Planificación e Investigación de COAMSS-OPAMSS
Sra. Jéssica Chicalia Falcão, Oficial de la Asociación Nacional de Municipios de Mozambique (ANAMM)

LAB

Fondo de Solidaridad Internacional: Una nueva herramienta para ayudar a las autoridades locales en crisis a "reconstruir resiliente"

[Grupo de trabajo de CGLU para la prevención y gestión de las crisis territoriales, CUF, CGLU-ASPAC, CGLU-Aprendizaje]

Sala 3 B

La sesión presentará el Fondo de Solidaridad Internacional de CGLU, así como su política de resiliencia y respuesta a las crisis.

Sra. Tri Rismaharini, Presidenta de CGLU ASPAC, Alcaldesa de Surabaya
Sra. Madelaine Yorobe Alfeloro, Alcaldesa de la ciudad de Iriga
Sra. Geneviève Sevrin, Directora General de Ciudades Unidas Francia (CUF)
Moderador: Sra. Bernadina Tjandradewi, Secretaria General de CGLU ASPAC

9:30-10:30

Panel de Ciudades

La revisión por pares internacional, fortaleciendo la diplomacia entre ciudades

[CGLU-África]

Local4Action Hub

La sesión presentará el trabajo del Programa Panafricano de Revisión por Pares Africanos de CGLU, una herramienta de aprendizaje aplicada a través de la diplomacia que se pone a disposición de las instituciones de gobierno local en África para apoyar el desarrollo de su capacidad y la mejora de su organización.

Sr. Innocent Uwimana, Presidente de la Asociación de Gobiernos Locales de Ruanda (RALGA)
Sra. Jacqueline Mogeni, Jefa Ejecutiva del Consejo de Gobernadores de Kenia
Sr. Joseph Bindi, Presidente de la Asociación de Autoridades Locales de Sierra Leona
Sra. Lydia Charlie, Directora Ejecutiva de la Asociación de Distritos de Victoria
Sr. Charles Patsika, Director de Desarrollo de Miembros de CGLU África

9:00-11:00

Reunión de la Junta del GCoM (solo por invitación)
Sala 21 DEF

10:30-12:00

Conversaciones Globales

La Agenda 2030 como una oportunidad para todos - ¿Cómo podemos asegurarnos de que los ODS sean transformadores para las ciudades?

[ONU-Hábitat, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)]

Sala 2 DE

La sesión identifica casos prácticos de éxito y promueve el intercambio de experiencias en las que los gobiernos locales y regionales utilicen los ODS como herramienta transformadora en la producción de políticas públicas y en la provisión de servicios.

Sr. Johannes Krassnitzer, Director, Iniciativa Art-GOLD, PNUD
Sra. Diana López Caramazana, Jefa de Unidad de Gobierno Local y Descentralización, ONU-Hábitat
Sr. Francisco Toajas, Alcalde de Las Cabezas de San Juan, Presidente de la Comisión de Desarrollo Económico y Social Local de CGLU, Tesorero de FAMSÍ
Sra. Patricia de los Ángeles Mancuello, Responsable de Relaciones Internacionales, Unidad de Coordinación del Consejo de

Planificación Estratégica, Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires
Sr. James Ndegwa Wahome, Presidente de la Asamblea del Contado de Nyandarua, Presidente del Foro de Asambleas de Contados de Kenia
Sra. Marina Ponti, Directora Global, Campaña de Acción de Naciones Unidas sobre los ODS

Políticas y Voces Locales

Iniciativas de paz: Inspiración de los finalistas del Premio de la Paz de CGLU

[VNG Internacional, Diputación Provincial de Barcelona, Provincia de Gipuzkoa, Diudad de Tromsø, PAX]

Sala 3 C

El Premio de la Paz de CGLU celebra las iniciativas exitosas para la prevención de conflictos, la consolidación de la paz y la reconstrucción posconflicto emprendidas por los gobiernos locales. Esta sesión facilitará el intercambio de los casos más innovadores de los finalistas del Premio de la Paz de CGLU de este año, con el fin de estimular a otros a seguir su ejemplo.

Sr. Bassel Al Houjairy, Alcalde de Aarsal
Sr. Gustavo Quintero, Alto Comisionado para los Derechos de las Víctimas, Paz y Reconciliación de Bogotá
Sr. Ahmed Ismael Mohammed Ahmed, Vicegobernador de Asuntos Humanitarios de la gobernación de Duhok
Sra. Rocío Gutiérrez Cely, Secretaria de Paz y Cultura Cívica de Santiago de Cali
Sr. John Fredy Osorio Cardona, Municipalidad de Manizales
Sr. Tom Rombouts, Senador de los Países Bajos, Embajador del Premio de la Paz de CGLU
Sra. Maider Maraña, Diputación Foral de Gipuzkoa
Sra. Pilar Díaz, Diputada de Relaciones Internacionales de la Diputación de Barcelona y alcaldesa de Esplugues de Llobregat

LAB

Proyecto de ciudades éticas

[Pacto Global de las Naciones Unidas – Programa de Ciudades, Foro Africano para la Seguridad Urbana]

Sala 3 B

La sesión pondrá el foco en implementar un enfoque de ciudad ética a los proyectos en ciudades seguras llevados a cabo en contextos de ciudades africanas.

Sr. Ralph Horne, Jefe de Partenariados, Pacto Global de las Naciones Unidas – Programa de Ciudades.

Sr. Bongumusa Zondo, Jefe de Departamento – Unidad de Ciudades más Seguras, Municipio de eThekweni

Sra. Joana Correia, Jefa de Desarrollo de Proyectos, Pacto Global de las Naciones Unidas – Programa de Ciudades

11:00-12:00

Panel de Ciudades

Creación de redes digitales para el desarrollo urbano sostenible

[Cancillería del Senado de Berlín, CGLU-Aprendizaje, Metropolis]

Local4Action Hub

El intercambio internacional de experiencias sobre políticas y prácticas urbanas y regionales ha cambiado significativamente en las últimas décadas. La sesión presenta la plataforma de uso de Metropolis (use.metropolis.org) como ejemplo de herramientas digitales que facilitan los procesos de aprendizaje descentralizados y la elaboración conjunta de políticas.

Sr. Octavi de la Varga, Secretario General de Metropolis

Sra. Kate Joseph, Especialista de Investigación de la Unidad de Estrategia y Relaciones de Johannesburgo

Sr. Thomas Honeck, Cancillería del Senado de Berlín

Sra. Sara Hoeflich, CGLU Aprendizaje

12:30-13:30

Panel de Ciudades

Resiliencia del agua en el contexto de la creciente escasez de agua: diagnóstico y tratamiento

[CGLU-MEWA]

Local4Action Hub

Experiencias inspiradoras y mensajes de políticas sobre la gestión sostenible del agua, así como su vinculación con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Sr. Musa Hadid, Alcalde de Ramallah, Presidente de la Asociación de Autoridades Locales Palestinas (APLA), Copresidente de CGLU-MEWA

Sr. Olcay Ünver, Vicepresidente de ONU-Agua
Sr. Mustafa Tunç Soyer, Alcalde de İzmir

12:00-14:30

Plenaria:

Diálogo intergeneracional por la paz y la solidaridad y Ceremonia del Premio de la Paz de CGLU

Sala plenaria

Las ciudades son escenarios de creatividad y de sueños realizados, pero también pueden ser escenarios de exclusión, frustración y conflicto. Para que nuestras ciudades sean espacios de paz, necesitamos desarrollar algo más que la ausencia de guerra. El diálogo debería ser la regla fundamental de hoy, por el bien del mañana. El Premio de la Paz de CGLU, que se presentará en la plenaria, tiene como objetivo arrojar luz sobre los heroicos gobiernos locales que son lo suficientemente valientes como para llevar a cabo iniciativas de consolidación de la paz, a menudo sin ayuda externa.

Sra. Fatma Şahin, Alcaldesa de Gaziantep

Sr. Fernando Medina, Alcalde de Lisboa

Sr. Johnny Araya Monge, Alcalde de San José

Sr. Jan van Zanen, Alcalde de Utrecht, Presidente de la Asociación de Municipios Holandeses (VNG)

Sr. Mohamed Boudra, Alcalde de Alhucemas, Presidente de la Asociación de Alcaldes de Marruecos (AMPCC)

Sra. Yvonne Aki-Sawyers, Alcaldesa de Freetown

Sr. Aisen Nikolaev, Gobernador de la República de Sakha

Sra. Prisca Amponsah, Estudiante de Derecho de la Universidad de Ghana

Sr. Raghav Ranganathan, Desarrollo Organizacional y Participación en Conflictos

Sra. Samira Fatma Baručija, Cofundadora de Juventud para la Paz, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Juventud 16 x 16

Sra. Tamires Gomes Sampaio, Directora del Instituto Lula

14:30-15:00

Plató de TV

Alcaldes para el Futuro

Derechos Humanos

Local4Action Hub

Alcalde de Granollers

Alcalde de Rosario

Alcaldesa de Lopera

Más alcaldesas y alcaldes por confirmar

15:00-17:30

LAB

Estrategias regionales hacia los ODS

[Comunidad Autónoma de Cataluña, Región de KwaZulu-Natal, PNUD-ART, Instituto Barcelonés de Estudios Internacionales (IBEI), Universidad de KwaZulu-Natal (UKZN)]

Sala 3 B

Un análisis de la forma en que las regiones se están organizando para entregar los ODS, y sus ventajas competitivas en algunos aspectos de la planificación de políticas, la coordinación y participación de las partes interesadas, y el diálogo a varios niveles.

Sr. Johannes Krassnitzer, Coordinador del PNUD-ART (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo)

Sra. Lisa Del Grande, Jefa de Planificación Municipal Directora del Departamento de Gobernanza Cooperativa y Asuntos Tradicionales de KwaZulu-Natal

Sr. Alfred Bosch, Consejero de Asuntos Exteriores de la Generalitat de Catalunya

Sr. Andrea Noferini, catedrático adjunto, Universidad Autónoma de Barcelona (UAB), Universidad Pompeu Fabra (UPF)

Moderador: Sr. Javier Sánchez Cano, DG Cooperación al Desarrollo de la Generalitat de Catalunya

LAB

Laboratorios Urban Living: Experimentar para un desarrollo urbano sostenible + Desplegar los dilemas del espacio público

[Iniciativa de Programación Conjunta Urban Europe (JPI)]

Sala 4 B

Facilitar el intercambio de conocimientos sobre cómo los métodos experimentales, como los Living Labs urbanos, pueden utilizarse para el desarrollo urbano sostenible.

Sra. Sigrun Kabisch, Profesora del Centro Helmholtz de Investigación Medioambiental (UFZ), Presidenta del Consejo Consultivo Científico de JPI Urban Europe

Sra. Margit Noll, Presidenta del Consejo de Administración de JPI Urban Europe

Sra. Bahanur Nasya, Eutropian GmbH, Proyecto PlaceCity

Sr. Jonas Bylund, Joint Programming Initiative Urban Europe Management Board

Sra. Anna Grichting Solder, profesora de la Universidad de Qatar

Sra. Aelita Skaržauskienė, Profesora de la Universidad Técnica de Vilnius Gediminas

Moderador: Johannes Riegler, Oficial de Participación de las Partes Interesadas de la Iniciativa de Programación Conjunta Urban Europe

15:00-16:00

Panel de Ciudades

Desarrollo de competencias de liderazgo transformador y cambio de mentalidad en las instituciones del sector público para aplicar la Agenda 2030 y lograr los objetivos de desarrollo sostenible

[CGLU-África, Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA) de CGLU-Africa, CGLU-Aprendizaje]

Local4Action Hub

CGLU África y su Academia Africana de Gobiernos Locales (ALGA), junto con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (ONU-DESA), la Universidad Internacional de Florida (FIU) y CGLU-Aprendizaje, abordarán el fortalecimiento de las capacidades de liderazgo como un requisito para sostener la implementación de los ODS.

Sra. Soham El Wardini, Alcaldesa de Dakar, Vicepresidenta de CGLU-Africa (por confirmar)

Sr. John Mary Kauzya, Jefe de la Subdivisión de Innovación de la Administración Pública, Dirección de Instituciones Públicas y Gobierno Digital, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA)

Sr. Allan Rosenbaum, Profesor de la Universidad Internacional de Florida (FIU)

Sra. Sara Hoeflich de Duque, CGLU-Aprendizaje

Moderador: Sra. Najat Zarrouk, Directora de la Academia Africana de Gobiernos Locales

15:00-17:30

Consejo Mundial de CGLU (solo para miembros)

Sala 2 ABFH

Esta será la primera reunión del recién nombrado Consejo Mundial para el mandato 2019-2022. Elegirá a la Presidencia y al Tesorero de CGLU. También nombrará a los miembros del Bureau Ejecutivo de entre sus miembros y siguiendo los procesos electorales que han tenido lugar en todas las secciones.

18:00-19:30

Ceremonia de Clausura Oficial: Hacia ciudades como lugares de Felicidad

Sala Plenaria

Sr. Mxolisi Kaunda, Alcalde de la Municipalidad de eThekweni

Sra. Thembisile Nkadimeng, Presidenta de la Asociación de Gobiernos Locales de Sudáfrica (SALGA)

Nuevo/a Presidente/a Electo/a de CGLU

Nueva Presidencia Electa de CGLU

Representante de la República de Sudáfrica

#UCLGCongress
www.durban2019.uclg.org

